AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

AEROPUERTO DI ARUBA A INICIA CU E 'SOFT OPENING' DI TERMINAL NOBO



2

UN FUTURO FINTECH PA ARUBA: 3

INCENTIVO, SANDBOX, Y CRECEMENTO DI STARTUP

7

ORA PODER DISPARCE, ATENCION TAMBE TA DISPARCE

GRAN MAYORIA DI ZORGPAS TA CADUCA DEN 2025 9

HACI UZO DI E AZV APP OF DI BO ID VALIDO!

Aeropuerto di Aruba a inicia cu e “soft opening” di terminal nobo di check-in pa vuelonan Mericano

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) a cuminsa cu e “soft opening” di su terminal nobo di check-in pa vuelonan Mericano, marcando e comienso di un transicion p'e facilidad nobo.

E prome vuelo cu a check-in n'e terminal nobo tabat'e vuelo di Delta Air Lines DL1761, saliendo for di Aruba pa Boston. E pasaheronan a ricibi asistencia door di un team di boluntarionan di AAA cu tabata presente den henter e area pa guia nan y garantisa un proceso trankil durante e fase inicial aki.

E apertura a inclui operacionnan di check-in pa Delta, United, Spirit y Southwest Airlines. JetBlue y American Airlines ta programa pa transiciona p'e terminal nobo riba dia 29 di april, cu t'e momento cu e terminal lo bira completamente operacional.

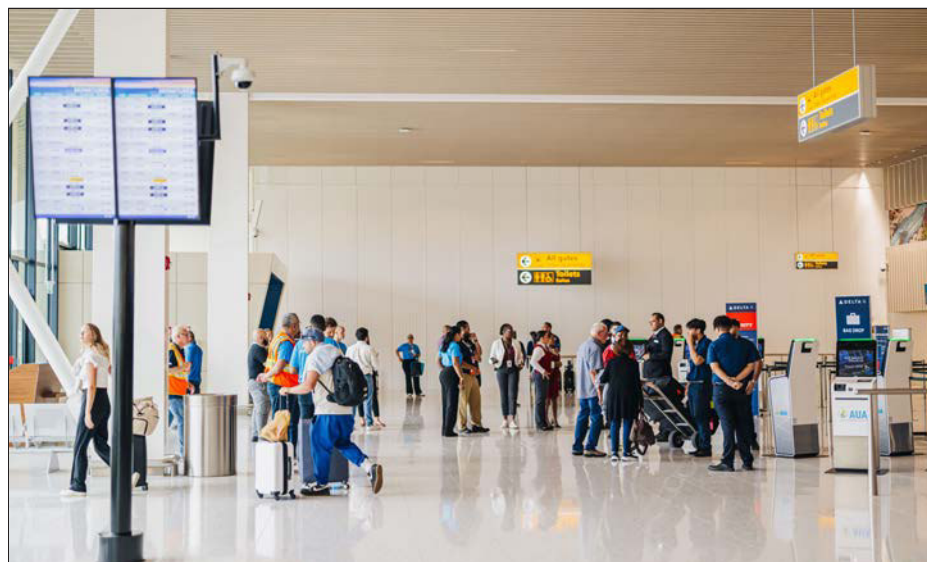
Mientras cu esaki ta marca un paso importante pa sigui engrandece e experiencia di pasahero, Aruba Airport Authority ta reconoce cu, mescos cu cualkier transicion di e escala aki, algun ahuste y reto operacional lo por surgi den e proximo dianan. AAA ta keda enfoca riba traha estrechamente cu su partnernan y personal pa atende cu cualkier reto y ahuste rapidamente y efectivamente.

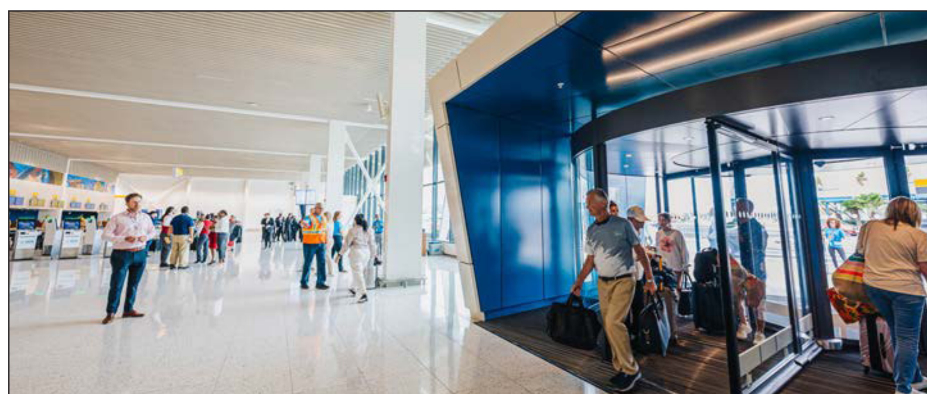
A ricibi e pasaheronan cu a check-in awe cu musica di steelpan y cos dushi local pa recorda e momento. A diseña e experiencia pa duna un caluroso bonbini y yuda guia e biaheronan segun cu nan ta cera conoci cu e diseño y fluho nobo.

“Esaki ta un periodo di transicion, y nos ta aprecia e pasenshi y cooperacion di nos pasaheronan, personal y partnernan segun cu nos ta traha den e fasenan inicial di operacion di e terminal nobo”, asina Jurgen Benschop, Chief Operations Officer na Aruba Airport Authority N.V, a menciona. El a continua bisando cu: *“Nos ta compromete pa entrega un experiencia sin problema y amistoso pa pasahero y ta vigila cada paso cuidadosamente pa garantisa mehoracionnan continuo.”*

“E 'soft opening' aki ta refleha e compromiso y coordinacion di hopi stakeholder interno y externo, specialmente nos partnernan di aerolinea, nos 'ground handlers' y US CBP”, asina Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications na Aruba Airport Authority N.V, a expresa. El a agrega cu *“Nos ta spera di por sigui cu un colaboracion fuerte mientras cu nos ta prepara pa e transicion completo e luna aki.”*







E terminal nobo di check-in ta parti di e inversion di largo plaso di Aeropuerto di Aruba den mehora eficiencia, capacidad y calidad di servicio en general—no solamente p'e biaheronan cu ta bay Merca, pero den futuro pa tur pasahero cu ta haci uzo di nos aeropuerto.

Pa informacion detaya tocante e diseño nobo di e terminal y e proceso di check-in, incluyendo un video, por fabor bishita: www.airportaruba.com/new-us-check-in

Pa update, bishita www.airportaruba.com of sigui nos riba nos medionan social.

Un futuro fintech pa Aruba:

Incentivo, sandbox, y crecemento di startup

MIENTRAS cu fintech ta transformando e economia global, nacionnan chikito manera Aruba tin un oportunidad di oro: bira un plataforma di lansamento pa innovacion di finansa digital den Caribe. Cu politica inteligente y brasa habri, Aruba por posiciona su mes como un destinacion amigabel, bon regula, y rico na oportunidad pa startupnan fintech regional. Dos strategia clave por haci e vision aki un realidad: ofrece incentivo specifico pa fundadonan di fintech, y crea un ambiente di "regulatory sandbox" unda innovacion por florece.

1. Atrae startupnan fintech regional pa aruba

Den henter Caribe, empresarionan talentoso ta construyendo plataformanan di pago, cartera digital, y solucionnan di prestamo "peer-to-peer" pa resolve problemanan local. Pero hopi biaha, e startupnan aki ta enfrenta costonan halto, burocracia lento, of acceso limita na infrastructura di apoyo den nan mercadonan domestico. Aruba por destaca door di ofrece programanan di visa amigabel pa fundadonan, apoyo pa establece negoshi, y incentivo fiscal pa inovadornan di fintech reloca of expande nan operacionnan pa e isla. Similar na loke Estonia of Dubai a haci cu nan programanan di residencia pa "digital nomad" y startup, Aruba por lansa su propio version adapta na inovadornan Caribense.

E incentivonan aki por inclui:

- Permisonan di trabou y residencia rapido pa fundadonan di fintech y talento tecnologico.
- Rebaho di impuesto of reduccion di tarifa pa startupnan operando den e espacio di finansa digital.
- "Co-working" y "innovation hubs" sosteni pa aliansanan publico-priva.
- Acceso na apoyo bancario y legal local pa facilita establecimento y cumplimento.

Door di haci'e facil y atractivo pa lansa of crece un startup di fintech na Aruba, e isla por atrae mente briyante y ideanan audaz for di henter e region—y mas leu.

2. Creando un "fintech regulatory sandbox"

Inovacion y regulacion no mester ta den conflicto. De hecho, ora haci bon, regulacion inteligente por desblokea potencial masivo. Aruba por acelera su sector di fintech door di establece un "regulatory sandbox": un ambiente controla unda startupnan por test productonan financiero nobo, servicio, of modelonan di negoshi bou di supervision di autoridadnan local.

Den e "sandbox" aki, companianan por:

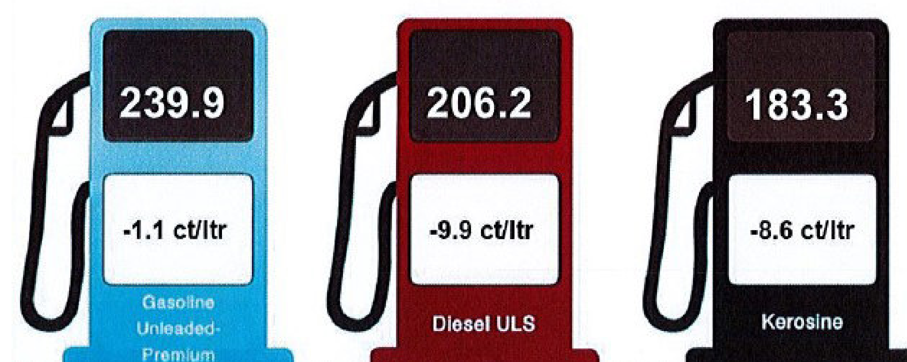
- Lansa versionnan beta di app y plataforma cu exoneracionnan regulatorio temporal.
- Traha directamente cu Banco Central of otro reguladornan pa sigura siguridad y cumplimento.
- Ricibi feedback prome cu lansamento completo di mercado, reduciendo e riesgo di fayo legal of tecnico.

E acercamento aki tabata exitoso den paisnan manera Reino Uni, Singapore, y Barbados—permitiendo inovacion crece sin compromete stabilidad financiero. Aruba por adapta su "sandbox" na e necesidadnan di su economia, enfocando riba areanan manera pago transfronteriso, ID digital, of finansa pa negoshi chikito. Ademas, un "sandbox" lo señala tambe na inversionistanan internacional y companianan di fintech cu Aruba ta progresista y habri pa negoshi digital—construyendo confiansa den e mapa di caminda di fintech a largo plaso di e pais.

Fintech por ta un ganashi pa tur hende

Incentiva crecemento di fintech no ta solamente tocante tecnologia. E ta tocante crea trabou, diversifica e economia, y aumenta inclusion financiero. Un ambiente di fintech prospero na Aruba por beneficia no solamente e ecosistema di startup, pero tambe negoshinan local, poblacionnan menos sirbi, y servicionan gubernamental. Cu incentivo cla, un cultura di startup acogedor, y un "sandbox" cu ta encurasha experimentacion sigur, Aruba por lidera e caminda den e futuro di fintech di Caribe. Awor ta e momento pa actua—y Aruba ta mas cu cla.

Cambio den prijs di productonan petrolero 9 di april 2025



MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 di april 2025.

Gasolin unleaded-premium: 239,9 cen p/ltr. (- 1,1 cen)
Diesel LS: 206,2 cen p/ltr. (- 9,9 cen)
Kerosin: 183,3 cen p/ltr. (- 8,6 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



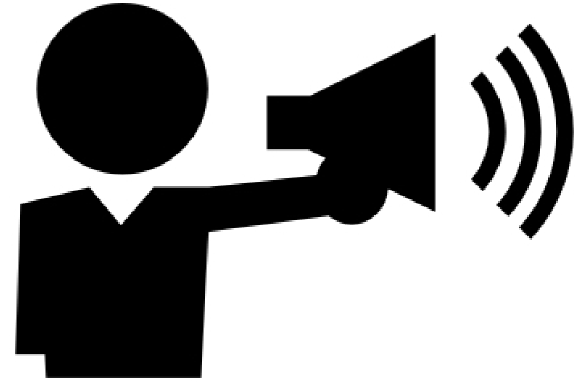
OPINION PUBLICO

No hunga wega politico riba lomba di nos pensionadonan

APRECIABEL Redactor,
Cu indignacion creciente mi a mira con den e ultimo simannan di e gobierno anterior diripiente tur sorto di promesa a wordo haci. Tur hende tabata sa: no tabata un intento sincero pa resolve cosnan, sino un manera pa laga e siguiente gobierno cu mas problema posibel. Pero loke mas a molestia mi, tabata con nos pensionadonan a wordo uza den e wega politico aki.

Pasobra si bo duna speransa falso na hende grandi — cu a traha un bida largo, a contribui, y awor mester por biba trankil — bo no solamente ta manipulando politicamente. E ora ey bo ta gañando. E ora ey bo ta hungando cu e confiansa di hende cu hopi biaha tin nan speransa ainda como unico capital.

Un di e promesanan cu personalmente a afecta mi, tabata cu for di 1 di februari tur pensionado no lo mester paga mas pa nan remedi for di nan propio saco, pasobra AZV supuestamente lo cubri tur cos. Kisas mi a compronde robes. Kisas no tabata exactamente asina e intencion. Pero loke mi sa sigur ta esaki: recientemente mi mester a paga mas di 100 florin na remedi — for di un pensioen di solamente 1300 florin pa luna.



Esey no ta un cos chikito. Esey ta un pida grandi di mi entrada. Esey ta cuminda. Esey ta coriente. Esey ta un luna sin nada extra pa bo mes, y sigur sin espacio pa relahacion of emergencia.

Mi ta compronde cu tin biaha tin limite financiero. Mi ta compronde cu gobierno no por resolve tur cos den un solo biaha. Pero loke mi no ta compronde — y loke mi absolutamente ta desaproba — ta haci promesa bashi na hende cu ta vulnerabel, solamente pa haci show politico. Esey no solamente ta inhusto, e ta inhumano.

E confiansa den politica ya ta fragil. Promesanan asina, di cual hende sa caba cu nan ta irealisabel, ta kibra e confiansa ey mas leu ainda. E consecuencia? Pronto hende no ta kere niun hende mas — tampoco e lidernan cu si tin bon intencion.

Mi ta skirbi esaki no solamente pa rabia, sino tambe pa preocupacion. Mi ta pidi honestidad, pa transparencia, y specialmente pa respet pa e hendenan cu a construi Aruba. Laga pensionadonan no ta un bala den weganan strategico di partido politico.

Stop cu wega. Nos merece miho.

Cu saludo cordial,
Un lector pensionado preocupa

**Articulo a wordo edita pa publicacion den AWEMainta*

Frontier Airlines ta introduci vuelo nonstop for di Atlanta pa Aruba

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) ta entusiasma pa anuncia lansamento di e vuelo nonstop nobo di Frontier Airlines for di Hartsfield-Jackson Atlanta International Airport (ATL) pa Queen Beatrix International Airport (AUA). Entrante dia 24 di mei 2025, e ruta lo opera un biaha pa siman riba diasabra te cu dia 16 di augustus 2025, brindando un opcion adicional p'e biaheronan bishita nos isla durante e temporada aki di zomer.

E orario di vuelo ta lo siguiente:

• Saliendo di Atlanta (ATL): 10:13 AM → Yegando na Aruba (AUA): 2:20 PM
• Saliendo di Aruba (AUA): 3:35 PM → Yegando na Atlanta (ATL): 7:55 PM

Lo opera e servicio cu un avion Airbus A321 cu capacidad di 230 asiento. Di e forma aki Aruba Airport Authority ta logra añadi 230 asiento adicional entre Atlanta y Aruba durante e periodo di biahe mas halto den zomer.

Ampliando conexion entre Atlanta y Aruba
E lansamento di e servicio di Frontier ta fortalece e conexion di Aruba cu Atlanta ainda mas, un porta clave den e parti zuidoost di Merca. Actualmente, Delta Air Lines ta opera e destinacion Atlanta cu varios vuelo nonstop pa dia y e adkisicion di e ruta nobo p'e temporada door di Frontier ta aumenta e capacidad y brinda mas opcion. Actualmente Delta Air Lines (DL) ta opera e ruta di Atlanta cu vuelonan dobel pa dia (14x pa siman). E servicio nobo di Frontier no solamente ta sirbi Atlanta pero tambe otro mercado clave, manera New York, Baltimore, Philadelphia, Chicago and Cleveland.

Jo-Anne Arends, Aviation Business Development Executive na Aruba Airport Authority a bis *"Nos ta entusiasma pa yama bonbini na un compania di aviacion nobo cu ta opera for di e hub di ATL, un porta clave pa mehora conectividad pa mercadonan grandi. Frontier t'e di 29 compania di aviacion pa opera na Aeropuerto di Aruba y awor ta ofrece 16 vuelo nonstop pa Merca, uniendo na tur e companianan di aviacion Mericano cu ta sirbi nos aeropuerto. E vuelonan nobo aki ta refleha e demanda fuerte di aerolineanan cu ta sigui pidi pa expande of agrega mas vuelo pa Aruba".*

Ora poder disparce, atencion tambe ta disparce

TANTEN cu bo tin un funcion politico importante, ta parce comosifuera bo ta e centro di tur cos. Minister, miembro di Parlamento of directornan hopi biaha ta wordo sobrecarga cu atencion. Tur hende kier algo di bo — un combersacion, un fabor, un promesa, un solucion rapido. Nan ta hari bo chistenan, bo telefon nunca ta keto, bo inbox ta yen di invitacion.

Pero asina cu bo no ta den funcion mas, tur cos ta cambia. Diripiente ta bira keto.
E silencio aki ta algo cu hopi ex-politico ta wordo confronta cu ne di un manera duro. Hopi ta bisa: *"Tempo mi tabata minister, mi no por a bebe un koffie sin cu un hende bin sinta cerca mi. Awor mi ta cana riba caya y mi ta djis un hende atrobe."* Y ainda mas doloroso: hasta coleganan di partido, hende cu ken bo a lucha y traha duro pa añanan largo, ta parce di diripiente no conoce bo mas.

Kico ta resulta? Mayoria di hende no tabata amigo di bo — nan tabata amigo di bo funcion. Tanten cu bo tabatin un yabi pa nan solucion, bo tabata interesante. Pero asina cu bo no tin e yabi ey mas, nan a disparce.

Specialmente penoso ta e hendenan cu un tempo a pidi bo algo, pero cu bo — pa cualkier motibo — no por a yuda. Kisas pasobra legalmente no por, financieramente no tabata alcansabel, of simplemente no tabata corecto. E hendenan ey ta bira mas duro contra bo. Nan ta sinti nan mes rechasa, hasta traiciona. Y unda nan un tempo tabata cortes of amigabel, awor nan ta friu of hasta enemigo.

Y asina hopi politico, consciente of inconscientemente, ta construi un muraya rond di nan mes. Un mecanismo di proteccion. Nan ta bira distante, no pa arogancia, sino pa autoproteccion. Pasobra nan sa: e atencion ta temporal. E amistad hopi biaha ta superficial. E poder no ta di bo — bo ta presta esaki, y ora e caba, bo ta entrega na e realidad duro.

Esey ta splica parcialmente pakico hende tin biaha ta sinti cu politiconan ta 'indiferente'. Cu nan no ta sinti nos problemanan di berdad. Pero kisas esey ta tambe pasobra nan sa cu pronto, ora nan no ta na mando mas, nan lo wordo ignora mescos cu hopi hende cu nan mes un tempo a topa. Politica ta un mundo di lealtad temporal, agendanan cambiante, y hopi biaha poco conexion real.

Tog, no mester ta asina. Nos mester tin mas atencion pa e hende tras di e minister. Pa e persona tras di e partido. Pasobra asina cu un hende a completa su tarea, mester ainda tin reconocimento y respet — aunke nan 'no por nifica nada mas pa bo'. Amistad cu ta depende di influencia no ta amistad, sino defensa di interes. Y aprecio cu ta disparce asina cu e poder bay, nunca tabata real.

Lo ta bon si nos como sociedad aprecia hende pa nan caracter, nan dedicacion, nan sinceridad — y no solamente pa nan rol of nan firma. Pasobra finalmente nos tur ta pasaheronan den e sistema aki. Y ken na final di e caminda ainda ta para banda di bo, sin cu bo tin nada mas di ofrece — esey ta e hendenan cu ta conta.

Revision di maneho di Enseñansa Secundario General

Voortgezet Onderwijs 3.0

DEN cuadro di nos Plan Strategico Nacional di Enseñansa PEN 2030 ta trahando riba revision di e maneho pa Enseñansa Secundario.

Pakico maneho nobo?

• Tin diferente motibo pa cual ta necesario pa revisa e maneho.

• Mester percura pa miho acoplacion entre sistemanan di enseñansa p'e fluho por bay mas miho; tanto ora e alumno sali for di scol basico, como tambe ora e sali for di enseñansa secundario (voortgezet onderwijs) pa sigui cu un estudio den enseñansa avansa.

• Mester percura p'e alumno adkiri e competencianan necesario pa por funciona den e comunidad actual, den estudio avansa (sea na Aruba of den exterior) y riba mercado laboral.

• Nos leynan di enseñansa tambe mester wordo modernisa y acopla n'e necesidadnan di e generacion moderno.

• Mirando desaroyonan nacional y internacional e rol di e docente den e proceso di siñamento tambe a cambia y e maneho mester tene cuenta cu esaki.

Proceso pa yega n'e maneho nobo

E proceso pa yega na un maneho nobo ta inclui studia literatura y publicacionnan riba e tereno en cuestion, y haci un analisis extenso riba e situacion actual como tambe e necesidadnan pa futuro cercano y riba termino mas largo.



Den e proceso tambe a consulta cu mas di 500 stakeholders tanto den enseñansa como pafo di enseñansa. A tene ronda di consulta cu entre otro directivanan di scol, cabesante, maestronan di klas 5 y 6, studiantenan di AVO, IPA, UA y EPI, interne begeleiders, remedial teachers, zorgcoördinatoren, hobennan di Parlamento Hubenil, comision fiho di enseñansa di Parlamento di Aruba, diferente departamento di Gobierno y zorginstanties, Dienst Inspectie van het Onderwijs, IPA y UA.

Encuesta pa comunidad

Pa dun'e comunidad general di Aruba tambe e oportunidad pa contribui n'e proceso aki tin un encuesta disponibel. E meta di e encuesta ta pa haya mas informacion tocante e retonan den enseñansa secundario general (voortgezet onderwijs).

E temanan cu ta wordo trata den e encuesta ta relaciona cu e ambiente di siñamento na scol, e parti fisico y social-emocional, e calidad di enseñansa, y e structura di enseñansa.
Pa contribui nos ta invita bo pa acudi na nos website www.ea.aw y yena e encuesta.

Cada opinion ta conta y tur aporte ta importante. Di antemano DEA ta gradici bo pa contribui n'e proceso aki.

Mas informacion

Pa mas informacion relaciona cu Enseñansa na Aruba por acudi n'e website ea.aw y/of sigui @EducationAruba via Facebook y Instagram.

Gran mayoria di ZorgPas ta caduca den 2025

Haci uzo di e AZV app of di bo ID valido!



DESDE december 2019 nos di AZV a introduci e AZV app. E AZV app a reemplasa e carchi di AZV (e carchi di plastic), esta e "ZorgPas". Den nos administracion nos ta wak cu tin un gran cantidad di cliente cu ainda tin un ZorgPas y ta haciendo uzo di esaki.

Carchi ta caduca

AZV ta informa tur asegurado cu tin un ZorgPas cu fecha di vencemento den 2025 pa tuma nota cu una bes e carchi di plastic caduca, AZV no ta traha un carchi nobo mas. Awor ta mas facil! Descarga e AZV app y asina haci uzo di bo digiZorgPas. Esey t'e carchi digitalisa via e AZV app.

Kico mi responsabilidad ta?

Como asegurado di AZV bo mester por prueba cu bo tin un polisa valido di AZV; pues semper ta bon pa bo tin bo AZV app y via e AZV app bo ta mustra bo digiZorgPas.

Den caso cu bo no tin un celular of bo no tin wifi na e momento cu bo mester bishita un instancia medico, a palabra cu e dunado di cuido cu pa facilita e proceso, bo por presenta (mustra) un ID valido (sea paspoort, cedula of rijbewijs) tambe.

A base di bo ID valido e dunado di cuido ta controla si bo ta asegurado di AZV y cu polisa ta valido.

Kico ta e responsabilidad di e dunado di cuido?

E dunado di cuido tin e responsabilidad pa controla cu cada servicio cu e ta duna ta pa un cliente "legitimo" di AZV. Pa esaki e dunado di cuido ta haci uzo di un webportaal special cu ta disponibel pa e dunadonan di cuido. Riba e webportaal e dunado di cuido por check bo datonan y e validez di bo polisa.

A base di e digiZorgPas of e ID valido cu abo ta presenta, e dunado di cuido ta controla cu e cliente su dilanti ta e persona corecto y cu e tin su seguro di AZV valido.

Descarga e AZV app

Den caso cu bo no tin e AZV app ainda, por descarg'e y instal'e riba bo cell. Tambe ta posible pa añadi bo yiunan of un familiar den bo digiZorgpas. Riba nos website (www.azv.aw) tin un cantidad di video di instruccion cu por yuda bo cu esaki.

Pero naturalmente bo lo por yama nos na 5279900 pa nos yuda bo. Of pasa personalmente na nos oficina cu ta keda na Rumbastraat 21, di dialuna pa diabierna di 7:30am-4:00pm.

Conoce bo 'pakico':

E proposito cu ta impulsa cada profesional

SEA bo ta trahando den un hospital, un klas, un sitio di construccion, of tras di un laptop den bo oficina na cas, un conseho ta aplica na profesionalnan den tur ramo: Conoce bo 'pakico'.

Bo "pakico" ta bo anker. E ta e proposito personal tras di loke bo ta haci tur dia. E ta loke ta mantene bo cu pia firme ora deadline cumula, energia baha, y obstaculonan presenta sin invitacion. E ta bo motibo pa duna atencion ora niun hende ta mira, y bo motibo pa sigui pusha ora bo lo prefera entrega.

Mayoria di nos ta bira asina ocupa haciendo e trabou, marcando e cahanan, y manehando e listanan di cos di haci cu nos ta lubida di para y haci nos mes e preguntanan mas profundo:

- **Pakico mi ta haciendo e trabou aki?**
- **Ki diferencia mi trabou ta haci?**
- **Kico mi kier crea, cambia, of representa?**

P'algun hende, e contesta por ta obvio: *"Mi kier yuda hende," "Mi kier sostene mi famia,"* of *"Mi kier construi algo significativo."* Pa otronan, por tuma un tiki reflexion. Y esey ta okay. Proposito no semper ta grita; tin biaha e ta murmura.

Pero ora bo descubri esaki—ora realisa bo pakico—algo ta cambia. Bo ta move for di djis presenta, pa presenta cu intencion. Bo ta stop di simplemente sobrevivi bo siman di trabou y cuminsa nabega esaki cu proposito.

Pensa riba dje asin'aki: cada carera ta bin cu stress. Lo tin anochinan largo, feedback dificil, obstaculonan inespera, y momentonan ora cosnan no bay segun plan. Si bo unico motivador ta e salario of e prestigio, e momentonan dificil ey por sinti insoportabel. Pero si bo ta wordo impulsa pa proposito—sea esey impacto, independencia, crecemento, of duna bek—e mesun momentonan ey ta sinti mas significativo. Nan ta bira retonan cu bo ta dispuesto pa enfrenta, no solamente pesonan pa carga.

Proposito ta actua como combustibel. Y nos tur tin mester di combustibel, specialmente den temponan dificil. De hecho, estudionan ta mustra cu profesionalnan cu ta sinti conecta na un proposito mas profundo ta mas resiliente, mas envolvi, y menos propenso na burn-out.

Conoce bo pakico tambe ta yuda bo haci escogencianan mas inteligente. Ora bo ta enfrenta un proyecto nobo, un oferta di trabou, of hasta un cambio di carera, bo por puntra bo mes: Esaki ta alinea cu mi pakico? Si ta asina, probablemente e ta un bon match. Si no ta asina, bo sa cu ta tempo pa bisa no—of por lo menos, pausa y reconsidera.

Bo "pakico" tambe ta un guia poderoso den liderazgo. Manager y doñonan di negoshi cu ta lidera cu proposito no solamente ta alcansa KPI'nan—nan ta inspira ekiponan. Nan ta crea culturanan unda hende ta sinti nan mes balora y motiva. Hende no solamente ta sigui instruccionnan; nan ta sigui vision.

Y corda, bo pakico no ta statico. Loke ta impulsa bo na 25 aña por evoluciona pa ora bo tin 45 aña. Kisas bo tabata traha pa prueba bo mes, pero awor bo ta trahando pa crea libertad pa bo famia. Kisas un tempo bo tabata busca exito, y awor bo ta busca significacion. Check in cu bo pakico—y lag'e evoluciona cu bo—ta parti di crecemento personal.

Na final, conoce bo pakico no kiermen cu tur dia lo ta perfecto of tur tarea lo ta excitante. Pero e ta nifica si cu bo lo acerca bo trabou cu mas claridad, mas energia, y mas nificacion.

Pues tuma un momento—awe, e siman aki, e luna aki—y puntra bo mes: Kico ta mi pakico? Skirbi esaki. Revisa esaki. Lag'e guia bo.

Pasobra ora bo conoce bo pakico, bo no solamente ta traha—bo ta lidera, crece, y biba cu proposito.



CARLOS BISLIP'S JAZZ EXPO

20 years Anniversary



04/30/2025

KULTURE CAFE, SAN NICOLAAS

DOORS OPEN 6PM

FEATURING

Caribbean Combo
Jazz Vocals
Lidrick Solognier Group
Carlos Bislip & Friends























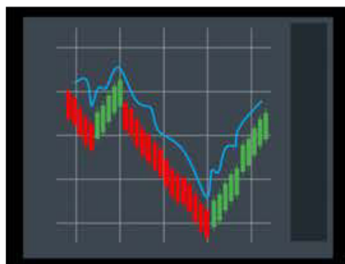












COMERCIO

Ta con bo ta destaca

Sea obsesiona cu experiencia di cliente

DEN un mundo yen di opcion, clientenan raramente ta corda e producto—nan ta corda e experiencia. Nan ta corda con bo a laga nan sinti nan mes. Bo por tin e miho producto, e branding mas "slick", y e strategia di prijs mas agresivo, pero si e experiencia di cliente ta frustrante, facil pa lubida, of friu, bo ta perd'e.

Ta p'esey e companianan mas exitoso—y e marcanan mas leal—ta obsesiona cu experiencia di cliente. Ta "obsesiona" no kiermen triki of alegria 24/7. E ta nifica duna atencion profundo na cada momento cu bo cliente ta interactua cu bo negoshi—prome, durante, y despues di e benta. For di e prome biaha cu un hende bishita bo website of drenta bo porta, te con bo ta responde na un keho of peticion, tur cos ta conta.

Y e experiencia ey ta sea gana confiansa y lealtad—of manda nan cerca bo competidonan. Aki ta pakico inverti den experiencia di cliente ta un di e movecionnan mas inteligente cu cualkier profesional, marca, of negoshi por haci.

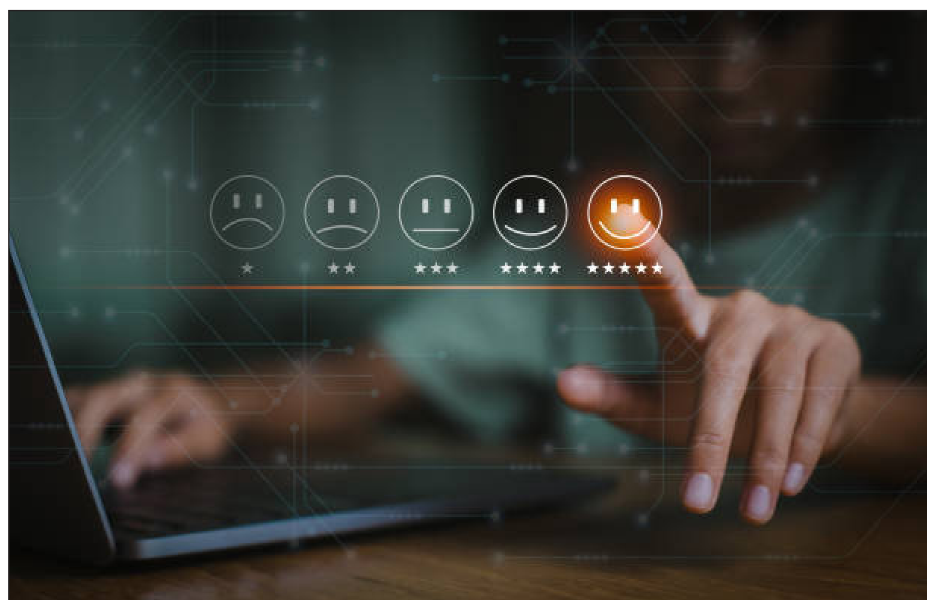
Sentimento ta conta mas cu caracteristica

Hende no ta djis cumpra producto—nan ta cumpra emocion. Nan kier sinti nan mes comprondi, aprecia, y balora. Un bon experiencia ta laga un cliente sinti su mes sigur y respeta. Un malo ta laga nan frustra of ignora. Kisas bo no ta corda cada plato cu bo a pidi na un restaurant dos aña pasa, pero probablemente bo ta corda con e personal a trata bo. Bo ta corda si e servicio tabata sinti sincero. E memoria emocional ey ta locual ta keda—y locual ta impulsa comportacion futuro.

Entrega mas di loke ta spera, no djis entrega

Experiencia di cliente excepcional no ta nifica haci e minimo necesario. E ta trata di bay un stap mas leu. Kisas ta entrega prome cu tempo, ofrece ayudo personalisa, of djis corda nomber di un cliente cu ta bin bek. E "extra chikito" nan aki ta crea momentonan di alegria—y e momentonan ey ta transforma cumpradonan casual den fanatico di bida largo.

Amazon, por ehempel, a construi un imperio no solamente riba facilidad, sino riba un enfoke obsesivo riba entrega rapido, facilidad pa debolbe, y sosten di cliente cu ta sinti sin esfuerso. Apple no ta solamente conoci pa productonan elegante—e ta conoci pa experencianan suave y guia den tienda y online. E companianan aki ta compronde cu lealtad no ta wordo cumpra cu anuncio—e



ta wordo gana pa medio di consistencia y atencion.

Transforma erornan den momentonan di lealtad

Hasta ora cos bay robes (y nan lo bay robes), con bo ta maneha e problema ta bira parti di e experiencia. Un respuesta pensativo, rapido, y humano realmente por aumenta lealtad. Ora un cliente sinti nan mes scucha y respeta—hasta ora nan ta frustra—nan tin hopi mas chens di keda cu bo. Pidi disculpa sinceramente. Drecha e situacion. No pasa e culpa. E respuestanan aki ta bisa mas di bo marca cu cualkier slogan por bisa.

Scucha mas cu bo papia

Ta obsesiona cu experiencia di cliente ta nifica tambe scucha—scucha di berdad. Colecta feedback, haci encuesta, monitoria reviewnan, y duna atencion na kehonan. Esakinan no ta critica pa evita—nan ta mapanan cu ta mustra bo unda bo por mehora. No djis asumi cu bo sa kico bo cliente kier. Puntra. Y despues actua riba loke bo siña.

Ta trabou di tur hende

Experiencia di cliente no ta djis un trabou di "team di servicio na cliente". E ta un cultura di henter e negoshi. For di e diseñadornan di producto te n'e personal di recepcion te n'e CEO—tur hende ta forma e biahe di e cliente. Ora cada parti di e team ta alinea pa laga e cliente sinti nan mes balora, e resultado ta algo cu hende ta papia di dje, comparti, y bolbe na dje.

Na final, hende por lubida bo presentacion, bo empake, of bo prijs. Pero nan lo no lubida con bo marca a laga nan sinti nan mes. Pues sigui—sea obsesiona. Pasobra e experiencia t'e producto.

SALUD MENTAL

For di peuter te teenager:

Comprondiendo na ki momento problemanan di salud mental ta cuminsa

E señalnan pa tene cuenta cu ne

ORA nos pensa riba lucha cu salud mental, hopi biaha nos ta imagina teenager of adulto. Pero investigacion ta mustra cu problemanan emocional y psicologico por surgi hopi mas trempan—tin biaha den muchanan di apenas tres aña. Señalnan tempran por pasa desapercibi of wordo malinterpreta como "mal comportacion," pero expertonan ta di acuerdo: mas tempran nos detecta retonan di salud mental, miho e resultadonan a largo plaso ta.

Problemanan di salud mental no ta sigui un schedule stricto, pero aki tin un resumen general di ki tempo diferente condicionnan tin tendencia di aparece pa prome biaha.

Edad 3–5: E señalnan mas trempan

Hasta baby y pre-escolar por mustra sintomanan tempran di lucha cu salud mental. Algun mucha por experencia ansiedad di separacion intenso, miedo excesivo, agresion, of dificultad pa maneha emocionnan. Aunke tantrum ta normal n'e edad aki, retonan di comportacion extremo of prolonga por ta un señal di alerta. Trastornonan manera trastorno di apego of señalnan tempran di ansiedad por cuminsa den e fase aki.

Edad 6–12: Lucha den edad di scol

Asina cu muchanan drenta scol, nan salud mental hopi biaha ta wordo poni bou di un microscopio—pa maestronan, compañero di scol, y rutinanan diario. Trastorno di Deficit di Atencion/Hiperactividad (ADHD) hopi biaha ta bira mas visibel n'e etapa aki, ya cu ta spera di muchanan pa sinta keto, concentra, y sigui regla. Ansiedad, dificultad di siñamento, y trastornonan di humor tambe por cuminsa manifesta nan mes. Muchanan por expresa nan angustia a traves di comportacion en bes di palabra—pensa riba isolacion, agresion, of cambionan academico repentino.

Edad 13–18: E presion ta aumenta

E añanan di adolescente ta un tempo di cambio emocional y fisico masivo. Cu pubertad, presion social, exploracion di identidad, y stress academico, no ta un sorpresa cu esaki t'e tempo cu condicionnan mas serio manera depresion, trastorno di alimentacion, y auto-lesion hopi biaha ta surgi. Algun teenager por cuminsa



experencia e etapanan tempran di trastorno bipolar of psicosis, cu hopi biaha ta cuminsa na fin di adolescencia. Lamentablemente, hopi teenager ta sufri den silencio debi na stigma of miedo di huicio.

Edad 18–25: Desaroyo critico ta continua

E principio di añanan 20 ta un otro periodo di riesgo halto. Schizofrenia y trastorno bipolar hopi biaha ta cuminsa manifesta nan mes completamente den e rango di edad aki. E stress di transiciona pa adulto—universidad, trabou, independencia—por exacerba problemanan di salud mental subyacente of activa otronan nobo. Ta p'esey servicionan di salud mental den universidad y pa adulto hoben ta mas importante cu nunca.

Pakico deteccion trempan ta importante

Mas tempran un problema di salud mental wordo reconoci, mas tempran intervencion por cuminsa. Apoyo trempan—sea a traves di terapia, acomodacionnan na scol, of strategianan di cria—por mehora dramaticamente e capacidad di un mucha pa enfrenta, logra exito na scol, y forma relacionnan saludabel. E ta reduci tambe e riesgo cu problemanan bira mas serio den edad adulto.

Toch, stigma y mal comprondemento hopi biaha ta retrasa ayudo. Mayor, maestro, y cuidadonan ta hunga un rol crucial den nota e señalnan y aboga pa apoyo. Salud mental ta mesun real—y mesun importante—cu salud fisico. Mas tempran nos trata esaki di e manera ey, miho pa tur hende.

Tragedia na Jet Set Nightclub:

44 Morto, decenas pega despues di caida di dak na Republica Dominicana

DEN oranan trempan di diamars, 8 di april, 2025, tragedia a bati Santo Domingo ora e dak di e famoso Jet Set nightclub a cay durante un presentacion musical en bibo. E evento catastrofico a laga por lo menos 44 hende morto y mas cu 100 ainda pega bou di e ruinanan. Mas cu 146 individuo a wordo rescata na bida te awor, mientras cu trahadonan di emergencia ta sigui core contra tempo. Autoridadnan ta calcula cu tabatin alrededor di 300 hende paden di e luga ora e incidente a sosode.

E caida a sosode poco despues di un interupcion di coriente repentino, segun testigonan. Net prome cu 1 a.m., e dak a cay mientras cu e artista legendario di merengue Rubby Pérez tabata presentando. Grabacionnan di video ta mustra un momento di confusion mientras cu luznan ta kedando y partinan di e plafond ta cuminsa cay, sigui pa caida completo y caos. Pérez te cu na ciere di e edicion aki no tin confirmacion di a wordo haya. Entre e heridonan ta e ex-hungado di MLB Octavio Dotel y legislador Bray Vargas. E yiu homber di Minister di Obra Publico Eduardo Estrella tambe ta raporta como perdi.

Entre e fayecidonan ta Nelsy Cruz, gobernador di e provincia Monte Cristi y ruman di e hungado di MLB All-Star Nelson Cruz. El a logra yama Presidente Luis Abinader poco prome



cu su morto, bisando cu e tabata pega. E Presidente y Prome Dama Raquel Arbaje a bishita e sitio diamars mainta, ofreciendo condolencia y apoyo na famianan den luto. E presidente a declara tres dia di luto nacional y a enfatisa e compromiso di gobierno pa apoya e victimanan y descubri e causa di e caida.

Actualmente, mas cu 370 personal di rescate for di 22 institucion ta trahando 24 ora pa dia cu ambulance y ekiponan pisa pa kita material y haya superviviente. Famianan ta reuni pafo di hospitalnan y e sitio di desaster, buscando desesperadamente noticia. Testigonan a describi e caida como "hopi lihe," y supervivientenan a raporta un zonido di bos cu ta zona manera un trueno ora e plafond a cede. Ningun splicacion oficial pa e fayo structural a wordo publica, pero autoridadnan a lansa un investigacion.

E Jet Set nightclub, conoci como un di e luganan mas iconico di Republica Dominicana, pa hopi tempo tabata un centro pa amantenan di musica y bida cultural, specialmente den su popular anochinan di dialuna. Awor, e ta e sitio di tristesa nacional y un emergencia cu ta sigui desaroya. Mientras cu e pais ta luchando cu e devastacion, e tragedia aki ya ta wordo yama un di e desasternan di nightclub mas pio den historia di Caribe. E speransa ta keda cu mas bida lo wordo salba den e oranan nos dilanti.

Europa ta dobla prome:

Un movecion inteligente of di miedo?



"EUROPA *semper ta cla pa un bon acuerdo,"* Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a bisa e siman aki—un frase trankil y diplomatico cu meta pa habri porta pa negociacionnan cu Washington. Pero e titular real a bin despues: Union Europeo oficialmente ta ofreciendo pa elimina tur tarifa industrial den cambio di un reset den relacionnan comercial entre Merca y UE.

Laga nos ta cla: esaki no ta trata solamente di comercio. E ta trata di postura, poder, y presion. Y e ta lanta un pregunta dificil—Europa ta actuando inteligente... of djis cu miedo?
E momento no por tabata mas revelador. Den su di dos termino, Presidente Donald Trump no a perde tempo pa aumenta presion comercial, ya caba imponiendo un tarifa di 20% riba productonan Europeo. E ta un strategia familiar for di su prome administracion, unda el a target hero y aluminio di UE, menasa fabricantenan di auto Aleman, y trata normanan comercial multilateral como opcion.

E tempo ey, UE a contraataca—imponiendo tarifanan contra, para firme, y presentando su mes como e defensor di e orden global basa riba regla. Awe, e tono parce a cambia. Na luga di retaliacion, nos ta haya concesionnan preventivo.

E propuesta di Von der Leyen pa elimina tur tarifa industrial ta un rama di oleifi economico masivo. E lo re-forma comercio transatlantico, corta gastonan pa exportadonan Mericano, y—criticamente—ofrece Trump un victoria politico cu e ni mester a negocia pe. Imagina e titularnan: Trump ta forsa UE entrega riba tarifa sin ni sikiera sinta na mesa.

Y ey e preocupacion ta drenta. Si, UE ta purbando di evita un guera comercial completo. Si, tin balor den mercadonan habri. Pero haci e oferta awor—despues cu Trump ya a tira e prome bala—ta parce menos diplomacia strategico y mas control di daño. Peor ainda, e ta hole miedo.

Miedo di e imprevisibilidad di Trump. Miedo di su acercamento transaccional na politica exterior. Miedo cu si UE no calma e awor, cosnan lo bira solamente mas pio despues. Y aunke e miedo ey por ta hustifica—Trump a prueba di ta un forsa disruptivo—e decision pa cede prome ta manda un señal preocupante.

Na luga di uza e momento aki pa re-agrupa y responde, UE a debilita su propio chensnan. Door di ofrece algo asina substancial na principio, e ta risca encurasha condicionnan ainda mas duro for di Washington. Si Trump sa cu bo lo entrega bou di presion, kico ta stop e di pidi mas e siguiente biaha? Pa ta corecto, Bruselas por mira esaki como un riesgo calcula. E economia di UE—ainda bou presion di inflacion, gastonan di energia, y incertidumbre global—no por afford un otro guera di tarifa di era Trump. Kisas Von der Leyen ta kere cu ofrece paz awor ta preveni dolor despues.
Pero e imagen ta importante.

Mientras cu China ta mantene su posicion, Rusia ta afirma su propio interesnan, y podernan mas chikito ta test e limitenan di diplomacia global, Europa awor ta parce reactivo en bes di resiliente. Y Trump, kende ta prospera riba dominio y haci deal, probablemente lo no interpreta e oferta di UE como bon boluntad. E lo mira esaki como debilidad—y posiblemente como un invitacion pa escala. Esaki no ta solamente tocante tarifa. Esaki ta tocante con Europa ta mira su mes riba escenario mundial. E ta un partner global cu curashi? Of e ta un poder cu ta buig pa presion ora e riesgonan bira halto?

Historia no ta mira cu bon wowo calma disfrasa como pragmatismo. Y aunke evita conflicto economico ta admirabel, cede tereno demasiado lihe por costa mas a largo plaso—no solamente den comercio, pero den credibilidad.

Si Trump acepta e oferta di UE, e por reset e relacionnan—pa awor. Pero si e pusha pa mas, e bloke por haya su mes lamentando con trempan el a acepta. Pasobra den geopolitica, mescos cu den poker, e hungado cu entrega prome generalmente no ta gana.

China ta plania pa un tormenta di tarifa

Y Trump ta cayendo directamente den esaki

DONALD Trump ta bek na hunga duro riba comercio, y e biaha aki e ta menasa un tarifa di 50% riba tur importacion Chines. T'e Trump di semper: presion maximo, palabranan duro, y ningun espacio pa compromiso. Pero China? E no ta preocupa. Na su luga, e ta papiando di converti e "crisis" na caminda den un "oportunidad."

Esaki no ta djis un otro pleito comercial—e ta un posibel 'reboot' di e guera economico di Merca-China, un cu por re-forma cadenanan di suministro global, inflacion, y influencia geopolitico. Y ambos actor ta bayendo den esaki cu mentalidad y strategianan hopi diferente.

Laga nos cuminsa cu Trump. E presidente pa hopi tempo a presenta China como e villano economico supremo. Su postura "duro riba China" a yuda defini su campaña di 2016 y a continua den un prome termino turbulento yen di tarifa, sancion, y prohibicion tecnologico. Awor, cu 2024 tras di lomba y 2025 ya cayente, Trump ta subiendo e riesgonan ainda mas: un tarifa general di 50% riba tur cos importa for di China.

Esey lo ta un temblor economico. Nos ta papiando di shen di biyonnan di dollar na mercancia—for di smartphones te na makinaria te na paña. Lo nifica prijsnan mas halto pa consumidornan Mericano, cadenanan di suministro interumpi, y un escalacion probabel for di Beijing.

Pues pakico Trump ta haciendo esaki? Dos motibo: ***politica y posicionamento.***
Prome, e ta mustra bon pa su base. E por bende esaki como defendiendo trabounan Mericano, castigando comercio inhusto, y "laga China paga." Di dos, e ta re-afirma e imprevisibilidad y forsa caracteristico di Trump—un contraste cu diplomacia di Biden. Pero China, leu di drenta panico, ta señalando algo sorprendente: esaki por traha na su bentaha.

E respuesta di Beijing no ta emocional—e ta strategico. Den medionan di comunicacion di estado y briefingnan di partido, oficialnan ta presentando e menasanan di Trump no como un peliger, sino como un punto di pivot potencial. Nan ta uzando



frasenan manera "oportunidad pa restructuracion," "chens pa auto-confiansa," y "impulso pa innovacion domestico."
Traduccion? China ta mira esaki como e excusa perfecto pa acelera su separacion for di dependencia di Merca.

Esaki no ta djis retorica. Durante e ultimo cinco añanan, China ya a cuminsa kita su mes for di tecnologia Mericano, invertiendo biyonnan den semiconductornan domestico, EV's, AI, y cadenanan di suministro alternativo a traves di aliansanan di Belt and Road. Cu e menasa di un otro avalancha di tarifa di era Trump, China awor tin e cobertura politico pa dobla e esfuersonan ey—y posiblemente gana independencia a largo plaso for di mercadonan Occidental.
E ironia? E guera economico di Trump por pusha China den exactamente e tipo di auto-suficiencia industrial cu e tabata boga p'e.

Sinembargo, un escalacion completo di tarifa lo perhudica ambos banda. Negoshinan y consumidornan Mericano lo paga mas. Exportadonan Chines lo perde acceso na nan mercado mas grandi. Mercadonan global lo tembla. Riesgonan di inflacion lo bolbe.

Y sinembargo Merca ta señala confrontacion. China ta señala adaptacion. E pregunta no ta mas si un guera di tarifa ta bin. E pregunta real ta: ***Ken ta miho prepara e biaha aki?*** Trump por mira tarifanan como impulso. Pero China, awor mas sabi y cu mas experiencia, por djis mira nan como un luz berde pa evoluciona mas lihe cu nunca antes.

Reclamonan fuerte di Venezuela ta sconde preocupacionnan mas profundo?



DEN un cambio dramatico, Venezuela a acusa Merca di ta tramando un atake riba un plataforma petrolero di ExxonMobil den awanan disputa, supuestamente pa hustifica un conflicto militar. Vice Presidente Delcy Rodríguez ta afirma cu e operacion lo cuminsa cu un asalto fabrica, dunando Merca y su aliadonan un pretexto pa retalia contra Venezuela.

Minister di Defensa Vladimir Padrino López a ripiti su palabranan, anunciando cu e ehercito Venezolano a eleva su nivel di alerta como respuesta na e supuesto conspiracion aki. Na apariencia, ta parce cu Caracas ta para fuerte, cla pa defende su mes contra cualkier agresion stranhero.

Pero esaki realmente ta un demostracion di forsa—of e zonido di miedo?

Laga nos ta honesto. Venezuela ta den crisis. E economia ta den ruina, e sistema politico ta bou di critica constante, y e legitimidad di gobierno—specialmente despues di e referendum di 2023 riba reclamacion di e region Essequibo—ta altamente cuestiona tanto na cas como den exterior. Aprobacion di Presidente Maduro ta abou, y su administracion ta cada bes mas isola riba escenario internacional.

E ora ey ta bin Senador Mericano Marco Rubio, para na e pais bisiña Guyana, abiertamente advertiendo cu un atake riba ExxonMobil of Guyana lo ta “un dia hopi malo” pa e regimen Venezolano. Esey no ta subtil. Esey ta un mensahe directo for di un superpoder global: no test nos. Pues kico Venezuela ta haci? E ta cambia e scenario. Diripiente, ta nan ta e victimanan di agresion. Diripiente, ta Merca supuestamente ta planeando un invasion. Ta zona familiar? E mester zona familiar. Esaki ta un movecion politico clasico: pinta bo mes como e underdog, e target di agresion imperialista, pa asina bo propio mobilisacion militar parce defensa propio.

Pero ken realmente ta kere esaki?

E comunidad internacional ta skeptico, y pa bon motibo. E record di berdad di Maduro ta dudoso, y su advertencianan constante di conspiracionnan Mericano ta cuminsa zona manera un disco rasca. Hasta den Venezuela, ciudadanonan ta cansa di scucha tocante guera ora nan ni sikiera por afford remedi of cuminda basico. Nan no kier mas maniobra militar—nan kier alivio, reforma, y realidad. Esaki ta trece nos bek na e dicho bieu: *“Cacho cu ta blaf hopi no ta morde.”* Venezuela ta blaf fuerte awor, pero kisas esey ta pasobra e sa cu e no ta den posicion pa morde. E miedo real kisas no ta di guera mes, sino di loke por pasa awor cu Donald Trump a bolbe na Cas Blanco—un hende cu a laga sa cla cu e no tin pasenshi pa e teatronan anti-Americano di Maduro.

Pues ken realmente tin e poder aki? E lider batiendo su man riba mesa, of esun cu trankilamente ta hisa e riesgonan tras di cortina, manera Merca apoyando Guyana cu confiansa trankil? Kisas realmente tur ta djis blof. Pero mas duro nan blaf, mas obvio e ta bira—esaki no ta forsa nos ta scucha for di Caracas. E ta miedo bisti como desafio.

Haiti ta un causa perdi of djis bandona pa mundo?

E siman aki, Republica Dominicana a anuncia cu e ta aumentando siguridad na su frontera cu Haiti. Soldaatnan ta wordo desplega, vigilancia ta wordo reforsa, y plannan ta andando pa extende e muraya di frontera controversial. E motibo? Pa wanta e caos cu ta plama for di un nacion den decadencia.

Haiti, un tempo yama e Perla di Antias, awor ta haya su mes mas profundo cu nunca den un abismo humanitario y politico. Cu un gobierno cu apenas ta funciona, gangnan controlando gran parti di e pais, y organisacionnan di ayudo luchando pa opera sigur, e ta lanta e pregunta doloroso: *Haiti ta un causa perdi?*

Pa hopi hende na Republica Dominicana, e contesta por parce di ta si. Nan gobierno a impone reglanan di migracion, a deporta miles di Haitiano—incluyendo mucha—y awor ta busca pa fisicamente blokia e nacion. Nan mensahe ta cla: *Nos no por carga boso peso mas.*

Republica Dominicana, aunke no sin su propio retonan economico y social, ta purbando di mantene stabilidad, turismo, y siguridad. E crisis bisiña ta menasa e ekilibrio delicado ey. Gangnan, violencia di arma, y anarkia no ta



solamente problema di Haiti—nan tin impacto regional.

Pero aki cosnan ta bira mas complica. Declara Haiti un "causa perdi" ta risca fracaso moral. E ta sugeri cu nos ta stop di preocupa. Cu nos ta lanta man y bay for di un pais cu ya caba a wordo faya pa intervencion internacional, explotacion colonial, y decadanan di mal maneho politico—gran parti di esaki permiti of ignora pa podernan stranhero.

Laga nos no lubida: Haiti no a yega aki su so

E comunidad internacional pa hopi tempo a trata Haiti como un caso di caridad, inyectando biyonnan cu poco efecto duradero. Misionnan di paz di Nacionnan Uni a laga scandal y enfermedadnan tras. Interferencia politico a mina liderazgo local. Ayudo hopi biaha a yega den caos y a disparce den corupcion. Y awor, mientras cu e situacion ta alcansa nivelnan nobo di desesperacion, hasta e aliadonan cu miho intencion ta sea keto of ta buscando desesperadamente un solucion cu nan no tin.

Pues ora nos puntra si Haiti ta un causa perdi, kisas e miho pregunta ta: ken a perde esaki?

Unda CARICOM ta? Unda Union Africano ta? Unda e nacionnan ta cu un tempo a priminti solidaridad cu Haiti den palabra, pero a faya den hecho? Unda e strategia regional real ta—mas leu cu murayanan y advertencianan?

Republica Dominicana ta protegiendo su fronteranan. Esey ta comprendibel. Pero construi murayanan no ta resolve causanan fundamental. E por retrasa e impacto, pero e no ta stop e sangramento bisiña. Si nos trata Haiti como un nacion sin salbacion, nos ta condena su pueblo—no solamente na pobresa y violencia, sino na abandono. Y esey ta manda un mensahe peligroso: cu si bo pais cay suficiente, mundo simplemente lo sigui bay.

Haiti no ta un causa perdi. E ta un causa neglisha. Un causa cu ta exigi curashi, creatividad, y riba tur cos—compromiso. No pa caridad, sino pa husticia. No pa simpatia, sino pa partnership.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Futbol Division di Honor Oro

RCA ta gana Estrella y ta mustra di a recupera su 'mo-jo'

DIASABRA anochi a topa otro e tricolornan di Solito R.C.A. y e Naranjadonan di Santa Cruz Estrella. Un wega cu mester a trece bastante claridad na e panorama di e tabla di posicion. E team di Solito tawata colgando duro na di 4 luga pero tawata pasando den un crisis futbolisto nunca antes bisto. RCA tawata tin 225 minuut sin score un gol.

E ultimo gol a wordo marca dia 17 di Februari contra e team di Deportivo Nacional na di 45 minuut pa John Silva. Den prome buelta e dos teamnan aki ta keda empata y tawata di mira con e duelo aki lo desaroya. E team tricolor a bin dicidi e anochi aki, marcando un total di 6 gol. E refuerso yiu di Corsou Ruensly Leuteria tawata grandi e anochi aki marcando 3 gol, pa e team tricolor e prome biniendo na di 14 minuut pa batisa e scoreboard.

Alexon Simmons ta score na di 26 minuut pa haci e wega 2-0 na fabor di e team di Solito. Estrella ta drenta bek den e wega pa medio di Neibert Elisabeth cu ta score pa corta e bentaha na di 36 minuut. Ora cu cos tawata mustra cu e Naranjadonan por drenta bek den e wega, ta Ruensly Leuteria ta bolbe score net 1 minuut prome cu e prome tempo caba pa pone e score 3-1. Den di dos tempo e team Tricolor ta sali mas dicidido y ta nan goleador John Silva cu ta haci e wega 4-1 na di 57 minuut. Roan Petronia ta amplia e bentaha na 5-1 na di 70 minuut y Ruensly Leuteria ta pone e punto final na e score na di 90 minuut pa pone e score final 6-1.

Sigur RCA a mustra un otro cara compara cu su ultimo dos weganan, hungando hopi organisa, cu pasenan lihe y mas contudente dilante e gol contrario. E victoria ta pone e team tricolor bek den control di nan destino. RCA ta acumula 8 punto y ta keda un punto tras di e Speransa berde di Savaneta, S.V. La Fama cu ta ocupando e di tres luga. Ta mustra cu RCA a manera haya su MO-JO bek y por bira peligroso den e ultimo parti aki di campeonato.



Esaki lo por keda comproba e siguiente wega ora cu e team tricolor topa e Pumanan di Piedra Plat S.V. Britannia diasabra 12 di april pa 8or di anochi. Un wega cu ta priminti di spat candela. Di su banda e Naranjadonan di Santa Cruz ta keda claba den e bom di e tabla y lo mester pone tur su chipnan den e siguiente wega cu lo ta contra e Amarillonan di Dakota.

Un derota mas lo pone nan un pia mas cerca di eliminacion. E wega aki lo tuma luga diasabra 12 di april pa 6.30 di atardi. Tur wega ta tuma luga den Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Futbol Division di Honor Oro

Britannia ta gana Nacional den wega dramatico

DIABIERNA anochi a tuma continuacion di e campeonato Division Honor Oro cu e wega entre e Pumanan di Piedra Plat S.V. Britannia, un di e punteronan di liga ora y e Dragonnan di Alto Vista, Deportivo Nacional. Sigur un wega importante pa ambos oncena. Un Britannia buscando mantene paso cu Dakota den e lucha pa e liderato y un Deportivo Nacional desesperadamente buscando punto pa drenta den e prome cuartonan.

Un wega hopi atractivo cu a produci un total di 7 gol. For di e pitaso inicial Britannia a haci su mes presente. Prome cu e fanaticada por a sinta den nan stoel, ya Britannia ta tuma bentaha pa medio di un gol na di 2 minuut di Peter Susebeek. Deportivo Nacional ta logra e empate na di 26 minuut pa medio di un autogol di Edyhon Hersilia cual score e prome tempo ta termina.



Fernando de Sousa ta duna Britannia e bentaha na di 51 minuut, Edyhon Hersilia ta logra score un gol e biaha aki pa su team Britannia por bay ariba 3-1 na di 72 minuut. Ora cu tur hende a kere cu e wega aki tawata morto, e dragonnan ta reacciona y ta corta bentaha na di 75 minuut pa medio di e veterano bolante Claudio Cavalcante. E muchanan di Alto vista ta sigui presiona y 2 minuut despues ta nan Talisman Devis Oliviero ta logra empata e wega na 3 gol pa banda. Tur cos tawata mustra cu Nacional tawata tin e momentum y cu e gol di victoria tawata hole, pero ta Fernando de Sousa cu na di 85 minuut ta pone e bala den net pa Britannia y logra un victoria dramatico pa e team di Piedra Plat.

E gol aki a cay manera un baño di awa friu riba e team di e dragonnan cu ta sufri nan di dos derota sigui y ta mira cu nan chensnan di drenta den e prome cuatronan a cuminsa bira mas chikito.

Nan ta keda claba na di 5 luga cu 3 punto y cu e victoria di RCA riba Estrella diasabra ultimo ta pone e team di Nacional den un estado un poco precario. Matematicamente ainda e dragonnan tin chens, pero lo mester cuminsa pa gana su siguiente wega cu lo ta contra e speransa berde di Savaneta S.V. La Fama, diabierna awor 11 di April pa 8or di anochi.

Di su banda e Pumanan di Piedra Plat ta acumula 14 punto y ta empata cu Dakota cu tambe a gana su wega diasabra anochi. E siguiente wega pa e team di Piedra plat lo ta contra e tricolornan di Solito R.C.A. diasabra anochi 12 di april pa 8.30 di anochi. Cu 4 fecha mas pa bay, cos ta birando hopi interesante den Divsion Honor liga Oro.

Futbol Division di Honor Oro

Dakota contuntende ta gana La Fama

DIASABRA atardi a topa otro e Amarillonan di Dakota, cu ta lider di e campeonato y e Speransa berde di Savaneta cu ta buscando pa sigura su luga den e prome cuatronan. Un wega cu a lanta basta interes, ya cu den prome buelta e wega tawata tin un final dramatico cu Dakota bayendo cas cu e tres puntonan casi den pito.

Pero diasabra anochi, La Fama t'esun cu a domino e wega, a crea varios chens clave pa pone e bala den net y no ta probecha, pero e Amarillonan di Dakota si no ta basila y tawata contudente na momento di definicion. Ricky Hodge tawata manera un "sniper" e atardi aki poniendo e Amarillonan dilanti na di 14 minuut, y ampliando e bentaha na di 43 minuut.

Ni 2 minuut despues Owen van der Wijne ta duna Dakota e bentaha comodo di 3-0 cual score e prome tempo ta bay aden. La Fama ta caba e prome tempo hungando bon futbol pero sin nada pa mustra riba e borchi grandi cu ta mustra e score. Di dos tempo ta cuminsa mescos cu La Fama haciendo tur e gasto y Dakota atrobe ta probecha na di 62 minuut, referee ta pita penalty y ta Ricky Hodge ta cobra esaki cu exito pa logra su di 3 gol di anochi y duna e Amarillonan di Dakota e bentaha comodo di 4-0.

La Fama ta logra e gol di honor casi ora e wega tawata expirando pa medio di un penalty y aki ta Tinadio Makanzu cu ta cobra esaki den bon forma pa pone e marcado final 4-1. Cu e 3 golnan aki Ricky Hodge ta acumula 9 gol riba su record



personal y ta lider goleador di e torneo. Dakota ta suma 14 punto total y ta mantene e liderado comparti cu e Pumanan di Piedra Plat. P'e speransa berde di Savaneta esaki ta un golpi duro na nan aspiracionnan p'e titulo di campeon.

E team di La Fama lo mester recupera mentalmente rapido di e derota aki ya cu nan siguiente compromiso ta contra e Dragonnan di Alto Vista cu tambe ta hungadonan ultimo carta pa nan por drenta den e ultimo cuatronan. E dos teamnan aki lo topa otro diasabra 12 di April pa 8or di anochi. Di su banda Dakota ta topa cu e Naranjadonan di Santa Cruz, S.V. Estrella cu ta den ultimo luga y cu por keda elimina e weekend aki si nan no logra un victoria. E wega aki ta programa pa tuma luga diasabra 12 di April pa 6or di atardi.



Nicole Hoevertsz a ricibi un reconocimento pa su trabou como vice-presidente di IOC

DESPUES di 8 aña den e "executive board" di cual 4 aña como vice-presidente, Nicole Hoevertsz a yega e fin di su termino den e comite ehecutivo manera stipula den e reglamentonan di Comite Olimpico Internacional (IOC).

Durante e "144th sesion" di IOC unda tambe a eligi un presidente nobo y alabes yega e conclusion di e termino di Presidente Bach, a duna Nicole un reconocimento pa su trabou y contribucionnan como miembro di e comite ehecutivo y como vice-presidente.

Pa mas informacion sobre e momento bunita aki, por mira e video unda Nicole ta splica tur locual a pasa.

Despues di varios luna di training intensivo:

4 Atleta di Stingray Swimming ta parti di Seleccion di Aruba pa AAF pa CARIFTA 2025



DEN menos di 10 dia, nos talentoso 4 atletanan di Stingray Swimming lo representa Aruba cu orguyo na e gran evento di landramento di Caribe: CARIFTA 2025 na Trinidad y Tobago.

E evento ta tuma luga for di 19 te 23 di april, unda e 4 atletanan: Vitaly Innocencia (11 aña), Leandro Santiesteban (12 aña), Shine van Loon (12 aña) y D-Leylah Gerrel (13 aña) ta forma parti di e seleccion di Aruba; Aruba Aquatics Federation (AAF), cu ta competi na e prestigioso National Aquatic Centre na Couva, hunto cu e otro landadonan di Aruba Dolphins y Giants Aquatics.

CARIFTA 2025 ta conta cu mas di 1,200 atleta di 28 pais den Caribe, unda sigur por conta cu competencia di nivel. Stingray Swimming ta orguyoso di su 4 landadonan hoben aki, cu sigur tin aspiracion grandi pa bira futuro landadonan den competencia mas grandi.

E cuater atletanan aki Vitaly Innocencia, Leandro Santiesteban, D-leylah Gerrel y Shine van Loon ta competi den diferente evento individual como Relay.

- **Vitaly den 7 evento individual:** 100m – 200m Breastrstoke / 50m Fly / 200m IM / 50m – 100m – 200m Freestyle.
- **Leandro den 6 evento individual:** 50m – 100m – 200m Breaststroke / 50m - 100m Freestyle / 50m Fly.
- **Shine den 6 evento individual:** 50m – 100m Freestyle / 50m – 100 Backstroke / 50m Fly / 50m Breaststroke.



- **D-Leylah den 7 evento individual:** 50m – 100m – 200m Backstroke / 50m – 100m – 200m – 400m Freestyle.

Tur 4 landado ta bon prepara pa e duo di coach dedica Ismael Santiesteban y Tyrine de Kort, cu sigur a percura pa nan trainingnan ta cla pa enfrenta e reto di Caribe di mas grandi y logra mehoracion personal, medaya y finalista representando nos dushi isla Aruba.

Aruba tambe por sigui e competencia completo via live streaming. Ban sostene y aplaudi nos atletanan, cu sigur despues di varios luna intensivo di training, sacrificio, dedicacion y amor pa nan deporte ta cla pa representa Aruba y nan team di Stingray Swimming.

Bivol ta renuncia oro pa gloria:

Ta enfoca riba trilogia cu Beterbiev riba defensa di titulo

DMITRY Bivol a shock e mundo di boxeo un biaha mas—e biaha aki no cu su mannan, sino cu su pen. Apenas seis siman despues di bira e campeon indiscutibel di peso semi-pisa, Bivol oficialmente a bandona e titulo mundial di WBC pa persigui un pelea di trilogia cu su rival di hopi tempo Artur Beterbiev.

Bivol a derota Beterbiev den un rematch riba 23 di februari, 2025, pa revancha su perdida controversial den nan prome encuentro y unifica e titulonan di WBA, WBC, WBO, y IBF. E victoria a solidifica su luga riba e division di peso semi-pisa, pero tambe a re-habri e capitulo riba loke rapidamente a bira un di e rivalidadnan mas intenso di boxeo.



Awor, Bivol ta poniendo herencia riba fayanan—scogiendo pa laga e titulo di WBC cay en bes di cumpli cu un defensa obligatorio contra e contendiente Mericano invicto David Benavidez.

E WBC, cu a ordena Bivol pa defende su titulo contra Benavidez cu un oferta di bolsa programa pa 8 di april, a confirma su decision pa bandona. E organisacion di sancion a eleva rapidamente Benavidez, cu tabata e campeon interino di WBC, na status di titular completo.

Presidente di WBC Mauricio Sulaiman, sinembargo, no a tene palabra. El a describi e comunicacion for di e team legal di Bivol como “friu y impersonal,” agregando cu e argumentonan duna pa entrega tabata “mucho ridiculo pa ni sikiera discuti.” A pesar di e tono, e WBC tabatin poco opcion sino pa acepta e decision.

Pa Bivol, e motivacion ta cla: asunto sin caba

Su prome pelea contra Beterbiev na october 2024 a termina den un perdida di decision mayoria hopi debati. Criticonan y fanatico por igual a pidi pa un rematch—y Bivol a cumpli na februari, ganando un victoria decisivo y igualando e score na 1-1. Cu e rivalidad awor empata, un di tres pelea no ta djis desea—e ta esencial.

Segun rapportnan, e pelea di trilogia Bivol vs. Beterbiev ta wordo target pa october 2025 na Riyadh, Saudi Arabia, unda ambos pelea anterior tambe a tuma luga. E encuentro di riesgo halto ta priminti di ta un di e eventonan mas significativo di aña, probablemente atrayendo atencion global y resolviendo e score un biaha pa semper.

Mientras tanto, Benavidez, cu awor ta mantene e faha di WBC, ta haya su mes den un posicion complica. Cu un record impecabel di 30-0 y 24 knockouts, e hoben di 27 aña pa hopi tempo a spera su chens na un titulo grandi. Aunke e elevacion na campeon no tabata e momento culminante cu el a spera riba dje, e ta pone den e spotlight y ta habri e porta pa encabesa peleanan den futuro.

Posibel oponentenan ya ta surgiendo, cu Callum Smith liderando e carga. E nativo di Liverpool a sigura un victoria importante riba e top contendiente Joshua Buatsi mas tempran e aña aki, posicionando su mes pa un tiro di titulo. Un clash entre Smith y Benavidez por trece vuurwerk—y restaura algo di claridad na e imagen di campeonato di WBC. Pero hasta mientras e resto di e division ta re-organisa, tur wowo ta riba Bivol y Beterbiev.

Nan rivalidad a eleva e division di peso semi-pisa na halturanan nobo. No ta djis tocante fahanan mas—e ta tocante herencia, dominio, y orguyo. Y pa Bivol, esey ta nifica entrega un pida di e corona den speransa di gara algo ainda mas grandi.

Pasobra tin biaha, den boxeo, e pelea ta mas grandi cu e titulo.



De Bruyne pa Inter Miami?

Messi por gana un maestro di medio campo

KEVIN De Bruyne ta preparando pa bisa ayo na Manchester City na final di e temporada, y mientras Europa ta wak di cerca, ta Inter Miami—e club di MLS cu ya ta orguyoso di Lionel Messi, Sergio Busquets, y Jordi Alba—cu a surgi como un posibel siguiente capitulo pa e playmaker Belgo.

Despues di 10 aña briyante na City, e maestro di medio campo di 33 aña segun informe ta habri pa un movecion cu ta balansa calidad di bida, recompensa financiero, y futbol competitivo. Major League Soccer ta check algun di e cahanan ey, y Inter Miami ta tene e derechonan di descubrimento di De Bruyne, dunando nan e bentaha si e scoge pa Merca. Pero tin un problema—of tres.

Reglanan di top di salario di MLS ta stricto, y e tres cupnan di Hungador Designa (DP) di Inter Miami ya ta yena pa Messi, Busquets, y Alba. Esey ta nifica cu De Bruyne lo mester acepta un rebaho masivo di salario pa uni na e ekipo bou di condicionnan actual. Mientras cu e ta gana mas o menos £400,000 pa siman na City, De Bruyne segun informe lo busca alrededor di £11.8 miyon anualmente den MLS—un suma halto a menos cu Inter Miami bira creativo.

Pues, con esaki lo traha?
Un precedente ta e movecion di Zlatan Ibrahimović na 2018 pa LA Galaxy. Ibrahimović a acepta un salario mas abou den su prome temporada di MLS debi na limitacionnan di rooster, cu un promesa di un acuerdo mas



grandi despues. Inter Miami por purba un caminda similar, contando riba e deseo di De Bruyne pa hunga cu Messi atrobe—of por lo menos banda di leyendanan—den un destinacion enfoca riba estilo di bida.

Si nan no por haci e cifranan traha, Inter Miami por trade su derechonan di descubrimento na un otro club di MLS na cambio di actievonan of incentivo financiero. No ta algo straño—nan a haci mescos cu e derechonan di Gareth Bale na 2022 ora LAFC a surgi como un pretendiente. Toch, entrega e chens pa agrega un hungado di e caliber di De Bruyne lo no cay bon cerca fanatico of un club purbando di construi un dinastia.

Tin interes tambe for di Saudi Arabia, unda limitacionnan financiero no ta existi. Pero pa De Bruyne, kende ainda ta parce di duna atencion na e nivel competitivo y calidad di compañero di ekipo, un movecion pa Miami por tin mas apelacion personal—specialmente si Messi duna e idea un push.

Un pareha di medio campo di De Bruyne y Busquets, alimentando Messi nan dilanti, lo ta sin precedente pa MLS. Lo cambia Inter Miami instantaneamente for di contendientenan di liga pa creadornan di titular global, cu algun di e hungadonan mas inteligente y decora di futbol orkestrando wega for di miedo.

P'awr, tur cos ta depende di negociacion. De Bruyne lo sacrifica placa pa e experiencia? Inter Miami por shuffle contractnan of haci un trade audasioso pa crea espacio?
E pregunta no ta si MLS kier e—e ta si MLS por afford e.

Schauffele ta bolbe augusta como un campeon y un contendiente

UN aña pasa, Xander Schauffele a cana e fairways di Augusta National cu un storia familiar tras di dje—un golfista sumamente talentoso, semper den e lucha, pero ainda buscando e prome breakthrough grandi. Awe, e nrrativa a cambia dramaticamente. Na 2025, Schauffele ta bolbe no como un contendiente, sino como un campeon grandi—y e ta leu di caba.

Ta increibel kico un victoria por haci

E titulo grandi, cu pa hopi tempo a sinti manera un omision frustrante for di su curriculum, finalmente a yega e temporada pasa. E victoria tabata mas cu validacion; e tabata un señal. Schauffele no tabata djis un hungado cu potencial mas.

El a crusa e limite, drentando e circulo elite di golfistanan cu no solamente ta soña grandi, sino ta cumpli riba e scenarionan mas grandi di golf.

Awor, mientras cu e Masters ta yegando, Schauffele ta yega cu un aire nobo di confiansa—y mas importante, un otro tipo di presion. E no ta mas e “siguiente den fila.” E ta un ganado proba, y e expectativanan a subi di acuerdo cu esey.



Augusta ta e luga perfecto pa e siguiente capitulo

Un veld yen di tradicion, unda desapuntonan y triunfonan di pasado ta persisti. Pa Schauffele, esaki no ta teritorio desconoci. E tabata tin presentacionnan fuerte aki den pasado, incluyendo un finalista y multipel top-10. Pero awor, cu un victoria grandi tras di dje, e ta bolbe cu e creencia cu e por gana e bachi berde—no algun dia, pero awor.

Loke a haci Schauffele un forsa consistente durante e añanan ta e naturalesa completo di su wega. E ta combina un batimento di bala preciso cu un actitud calmo y imperturbabel. Su wega cortico ta subestima, su putting ta clutch, y su capacidad pa keda componi bou di presion semper a separ’e for di e resto di e grupo di persecucion.

Pero den golf, e bentaha mental ta tur cos—y awor e tin esaki. E victoria grandi ey no solamente a pone un trofeo riba su cashi. El a cambia con e ta mira su mes. “Mi ta pertenece” no ta mas un mantra motivacional. E ta un hecho.

Na 30 aña di edad, Schauffele ta drentando su prime. E hamber pa gana a crece. Gana un biaha ta habri e porta pa e soño di gana atrobe—y atrobe. Cu e Masters como su siguiente meta, ta cla cu e tin ambicionnan grandi.

E field na Augusta semper ta fuerte, y e presion semper ta enorme. Pero e caminda di Schauffele aki ta diferente awor. E no ta persiguiendo fantasma of luchando contra duda. E ta hungando pa construi un legado.

E bachi berde ta e premio mas iconico di golf, y Augusta su test mas implacabel. Pero Schauffele nunca tabata miho ekipa pa tuma esaki riba su mes. E veld conoce e. E conoce su mes. Y e biaha aki, e no ta djis soñando di gana. E ta sperando esaki.

BON PA SA

Hechonan impresionante tocante e oceano



E oceano ta cubri mas di 70% di e superficie di Tera, sinembargo nos a explora menos cu 10% di dje. 'Dive' den algun hechonan sorprendente y inspirador tocante e oceano den e edicion di awe di 'Bon pa Sa':

• E oceano t'e habitat mas grandi di Tera → E ta cas pa alrededor di 95% di tur bida riba planeta. For di rifnan di coral te na tranchenan di profundidad, e ta contene ecosistemanan cu nos ta apenas cuminsando na compronde.

• Nos sa mas di Mars cu nos propio profundidad di oceano → Solamente alrededor di 5-10% di e oceano a wordo poni den detaye. Esaki ta nifica cu e gran mayoria ta keda un misterio—mucho mas cu e superficie di Luna of Mars.

• E punto mas profundo riba Tera ta den oceano → E Challenger Deep den e Mariana Trench ta alcansa alrededor di 36,070 pia (10,994 meter) di profundidad—mas profundo cu Mount Everest ta halto.

• E oceano ta regula e clima di planeta → E ta absorbe alrededor di 30% di e dioxido di carbono produci pa hende y 90% di e calor genera pa keintamento global. E t'e airco natural di Tera.

• Tin un "waterval bou di awa" den oceano → E Denmark Strait Cataract, entre Groenland y Ijsland, t'e waterval mas grandi riba Tera—bou di awa. Awa friu y denso ta cay 11,500 pia bou di awa mas cayente riba dje.

• E oceano ta yen di oro... literalmente → Tin aproximadamente 20 miyon ton di oro disolvi den awa di lama. E ta djis mucho dilui pa wordo mina rentablemente—ainda.

• Bioluminiscencia ta mas comun cu bo ta pensa → Hopi criatura di profundidad ta produci nan propio luz pa medio di reaccionnan kimico. De hecho, ta kere cu bioluminiscencia t'e forma di comunicacion mas comun den e profundidad di oceano.

• Zonido ta biaha 4 biaha mas lihe den awa cu den aire → Bou di awa, olanan di zonido ta move na aproximadamente 1,500 meter pa seconde. Ta p'esey sonar t'asina efectivo pa nabegacion bou di awa.

• E cadena di montaña mas largo ta bou di awa → E Mid-Ocean Ridge ta extende mas di 40,000 miya rond di mundo—mas largo cu e Andes, Rockies, y Himalayas hunto.

• Polucion di plastic awor ta den e partinan mas profundo di lama → Microplastic a wordo haya den e Mariana Trench, recordando nos con leu e impacto humano por yega.



FUN FACTS

Un speransa pa nan especie

Mama turtuga di 100 aña den dierentuin na Merca haya baby turtuga di Galápagos



UN noticia alentador a yega for di e dierentuin di Philadelphia, unda un turtuga gigante di Galápagos di e especie di west di Santa Cruz, cu ta den peliger di extincion, a bira mama pa prome biaha n'e edad impresionante di 100 aña. E acontecimento aki ta wordo mira como un logro significativo den e esfuersonan pa conserva e especie vulnerabel aki.

E mama, cariñosamente yama "Mommy," ta un residente di hopi tempo di e dierentuin yegando na 1932. E y e tata "Abrazzo," tambe di aproximadamente 100 aña, a produci cuater yiu chikito, tur embra. E babynan a nace dia 27 di februari y ta den bon estado di salud, creciendo debidamente y cu un peso entre 70 y 80 gram.

E nacemento exitoso aki ta resultado di e plan di cria di e Programa di Sostenibilidad (SSP) di e Asosacion di Dierentuin y Acuario di Merca. E programa aki ta dedica na mantene e populacionnan di especie cu ta core peliger di desaparicion.

Jo-Elle Mogerman, presidente y CEO di e Dierentuin di Philadelphia, a expresa su entusiasmo, bisando cu esaki ta un "desaroyo importante den historia di e dierentuin di Philadelphia". El a añadi cu e speransa ta cu e generacion nobo aki di turtuga lo contribui na un populacion floreciente di turtuga di Galápagos riba un planeta saludabel den e proximo 100 añanan.

Rachel Metz, vice-presidente di Bienestar Animal y Conservacion, a enfatisa cu e babynan tortuga no solamente ta proteha e especie di extinción, pero tambe ta sirbi como "e embahadornan importante pa inspira e bishitantenan pa salba bida di naturalesa y e luganan natural."

Ta importante pa menciona cu prome cu e nacementonan aki, solamente tabatin 44 turtuga di west di Santa Cruz den tur e dierentuinnan di Merca. Ashley Ortega, coordinador di SSP, a splica cu e babynan aki ta representa un liña genetico nobo y un ayudo hopi necesario pa e populacion di e especie.

E turtuganan di Galápagos t'e especie mas grandi di nan tipo. E machonan por pisa te cu 225 kilo, mientras cu e embranan ta yega un promedio di 115 kilo. Nan expectativa di bida ta calcula entre 100 y 200 aña. Actualmente, tin 13 especie bibo nativo di shete di e islanan Galápagos. E nacemento di e cuater turtuganan aki ta un paso positivo den e lucha pa sigura e supervivencia di e especie iconico aki.

La Cabana ta celebra su logronan di e prome kwartaal pa 2025

E hotel a host su prome celebracion di kwartaal recientemente honrando e trabao duro y dedicacion di su empleadonan den e ballroom. E encuentro tabata uno hopi anima como tambe interactivo, den e estilo di signatura pa loke ta departamento di Recurso Humano y Food & Beverage.

Tradicionalmente La Cabana Beach Resort & Casino ta reconoce e logronan di empleadonan, supervisors, teams y lidernan di kwartaal pa januari, februari, maart y comienso di april. Palabranan di aprecio y motivacion a wordo comparti pa medio di gerencia, dirigiendo nan mes n'e teamnan cu a logra hopi hunto cu su departamentonan respectivo.

General Manager Joe Najjar a comparti algun pensamento inspirativo, gradiciendo su empleadonan pa semper haci nan best y activamente tumando parti den e exito di e resort.

Esnan nomina como tambe e ganadonan ta un inspiracion berdadero na nan coleganan segun Najjar, y nan esfuersonan ta un testamento di e standardnan halto di excelencia cu ta practica na La Cabana Beach Resort & Casino.

Como parti di e ceremonia, tur esnan nomina a wordo yama dilanti y disfruta di un fuerte aplauso mientras cu tabata presenta nan cu certificadonan atractivo.

Pa loke ta empleadonan di luna di Januari, e ganadonan tabata Dahiana Perez, Housekeeping - otro nominadonan a inclui Luz Mery Galviz, Food & Beverage, y Edwin Tromp, Loss Prevention. Pa februari, e ganado tabata Stella Herrera Ruiz, Food & Beverage. Otro nominadonan den februari a inclui Sheryll D'Arsie, Front Office - PBX, y Micherlande Prophete, Housekeeping.

Empleado di luna di maart a bay pa Luz Adriana Danje, Food & Beverage. E otro supervisor di kwartaal nomina a inclui Henry Diaz, Human Resources, Tracy Espinosa, Housekeeping y Janet Reid, Front Office. E team ganado di prome kwartaal a bay pa Housekeeping Supervisors. Otronan nomina a inclui team di Human Resources.

Un pabien ta bay na tur ganado y nomina. Cu tur di boso sigui inspira otro y pusha pa exito. Boso trabao y dedicacion ta extraordinario - La Cabana ta aprecia boso masha hopi mes! Un danki grandi tambe ta bay na staff di food, beverage y kitchen, pa haci un tremendo trabao durante e evento.







Den colaboracion cu Fundacion Respeta Mi

Centro di Bario Noord ta cende luz blauw pa conscientisa prevencion di abuso di menor



DEN cuadro di ***"Fundacion Respeta Mi"*** su peticion pa colaboracion na conscientisa riba e tema di ***"Prevencion di abuso contra menor,"*** nos di Centro di Bario Noord a cende nos luznan blauw rond di centro.

"Un bunita causa di prevencion den nos comunidad, pa cual nos di Centro di Bario Noord a opta pa colabora cun'e mes ora. Den cuadro di e colaboracion aki, nos lo bay tin un charla aki na centro titula, 'Señal di abuso di mucha,'" Coordinado di programa, Sra. Ligia Croes ta splica.

"E meta di e charla aki ta pa alerta comunidad riba e señalnan conoci pa profesionalnan, c'un menor ta mustra cu por duna un indicacion cu e ta pasando door di un situacion di abuso. Cualkier daño of maltrato intencional na un mucha bou di 18 aña ta considera como abuso di menor. Abuso di menor ta tuma hopi forma, y ta importante pa nos ta alerta pa por reconoce cierto comportacion den un menor cu kisas tin miedo di papia, p'asina por yud'e."

Den hopi caso, abuso di mucha ta wordo haci door di un hende cu e menor conoce y ta confia. Un mucha cu ta wordo abusa por sinti'e culpabel, bergonsa of confundi. E mucha por tin miedo di conta hende tocante e abuso, specialmente si e abusado ta un mayor, otro pariente of amigo di famia. Ta p'esey ta vital pa reconoce e señal di abuso di menor.

Charla lo tuma luga dia 15 di april na Centro di Bario Noord for di 7:00pm pa 9:00pm di anochi.

Tin un proverbio conoci cu ta bisa, *"It takes a village to raise a child"*—E ta tuma un pueblo pa lanta un mucha. Ban ta consciente, lanta guardia y ta defensor di cualkier menor cu por ta pasando den un situacion di abuso y asina percura mas tanto posibel pa nos muchanan ta biba den un comunidad mas consciente, mas sigur y mas tanto protegi.

Centro di Bario Noord, ta encurasha comunidad pa asisti n'e charla importante aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Centro di Bario Noord via whatsapp 5682935 of tambe por via email: ligiaplcbn@gmail.com.

Dia Internacional di Rosa:

Un manifestacion di solidaridad contra bullying



AWE, nos ta celebra Dia Internacional di Rosa, un dia dedica na conscientisacion y accion contra bullying, homofobia, transfobia y tur forma di discriminacion. E fecha aki, cu ta cay riba e di dos diaranson di april, tin un historia inspirador cu a cuminsa na Canada na aña 2007.

E prome Dia di Rosa a surgi ora dos studiante di scol secundario, David Shepherd y Travis Price, a mira un otro studiante wordo acosa pa bisti un camisa ros. Pa mustra nan solidaridad y protesta contra e tratamento inhusto aki, David y Travis a cumpra 50 camisa ros y a comparti esakinan cu otro studiante pa bisti e siguiente dia. E acto simpel aki di bondad y curashi a manda un mensahe poderoso di aceptacion y resistencia contra bullying.

E iniciativa a resonancia mesora, y masha hopi studiante a bisti ros pa mustra nan apoyo. E impacto tabata asina grandi cu el a inspira e fundacion di Dia Internacional di Rosa, un evento anual cu awo ta wordo celebra den mas di 100 pais rond mundo.

E color ros, cu hopi biaha ta wordo asocia cu cariño y compasion, a bira un simbolo di speransa y solidaridad den e lucha contra bullying. Dia Internacional di Rosa ta un oportunidad pa scol, organisacion y comunidad bin hunto pa organisa actividad cu ta promove un ambiente sigur y inclusivo pa tur hoben. Esaki por inclui charla educativo, campaña di conscientisacion riba red social, y actividad unda hende ta bisti ros pa mustra nan apoyo.

Bullying tin un impacto negativo profundo riba e bienestar fisico y mental di e hobennan. Victima di bullying ta mas propenso na sufri di ansiedad, depresion, isolacion social y hasta pensa riba suicidio. Ta p'esey ta crucial pa nos tur tuma responsabilidad den crea un cultura di respet y aceptacion unda bullying no tin luga.

Dia Internacional di Rosa ta un recordatorio cu cada un di nos tin e poder pa haci un diferencia. Un acto simpel di bondad of un palabra di apoyo por nifica un mundo pa un hoben cu ta wordo acosa. Door di bisti ros awe, nos ta manda un señal cla cu nos ta para hunto contra bullying y na fabor di un mundo mas husto y compasivo pa tur. Laga nos sigui inspira otro pa lanta contra inhusticia y pa celebra diversidad den tur su formanan. E lucha contra bullying ta un responsabilidad colectivo, y hunto nos por crea cambio berdadero.

Ban busca webo na Playa Pabao

DIRECTIVA di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cual lo ta *"Ban Busca Webo na Playa Pabao"*.

E Actividad aki ta tuma luga diadomingo 31 di maart, mainta di 9'or pa 11'or na nos Centro. Riba e dia aki tin buscamento di webo pa muchanan di 4 aña te cu 8 aña. Mayornan por inscribi nan yiu(nan) di dialuna pa diahuebs mainta di 9'or pa 12'or y despues di merdia di 3'or pa 6'or.

Diasabra mainta di 9'or pa 11'or un miembro di directiva lo ta na Centro pa tuma inscripcion. Pa e actividad aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta cobra un contribucion di 7.50 florin. Muchanan lo ricibi un "hotdog" y "juice" y naturalmente nan tin e oportunidad pa gana un premio.

Pa motibonan organisatorio directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un apelacion riba mayornan pa inscribi nan yiu(nan) na tempo y no warda te na ultimo momento. Ultimo dia pa inscribi ta diasabra mainta 30 di maart.



Departamento di Cultura:

Resultado di Competencia "Arte di Palabra Aruba 2025"

UN ambiente vibrante y emocionante tabata reina diasabra anochi den e sala principal di Cas di Cultura, cu tabata yena di hoben, docente, famia y amistadnan. Tur a bin pa duna apoyo na nos participantenan den e competencia literario Arte di Palabra Aruba 2025. Arte di Palabra ta un evento literario cu ta nutri amor pa idioma Papiamento den manera creativo entre nos hubentud. E edicion 2025 tabata e di 16 aña consecutivo cu Aruba ta organisa e competencia.

Durante e evento, un total di 22 hoben talentoso a subi riba e tarima pa expresa nan talento. Un total di 26 obra a wordo presenta den sea poesia, storia y RAP, tanto den forma original como den forma existente. E energia, pasion y amor pa Papiamento tabatin presente den cada palabra pronuncia riba e podium.

Nos ta sumamente orguyoso di por presenta e ganadonan, cu lo representa Aruba den e 20 edicion di Arte di Palabra ABC, cu ta tuma luga na fin di mei 2025 na Bonaire:





GANADONAN COMPETENCIA ARTE DI PALABRA 2025

• Categoria A: Poesia Existente Klas 1-2

Prome luga:
Nomber: Caylee Fraser
Scol: Colegio Nigel Matthew
Titulo di obra: Pakico

• Categoria B: Poesia Original Klas 1-2

Prome luga:
Nomber: Alía Hernandez
Scol: Mon Plaisir College
Titulo di obra: Tras di pantaya tin poder

Segundo luga:
Nomber: Samantha Stephania Romero
Scol: Edu Campus
Titulo di obra: Lo mi lubida bo

Tercer luga:
Nomber: Luisa Pinillos Muñoz
Scol: Juliana School
Titulo di obra: Poema di Amor

• Categoria E: Cuenta Original Klas 1-2

Prome Luga:
Nomber: G-Xlaine Vrolijk
Scol: Abraham de Veer
Titulo di obra: Nenny

• Categoria C: Poesia Original Klas 3-6

Prome luga:
Nomber: Phillip-Johnson Martinus Arion
Scol: Ceque College
Titulo di obra: Ta kico falta mi so

Segundo Luga:
Nomber: Loubens Occean
Scol: Abraham de Veer
Titulo di obra: Hoben Inmigrante

Tercer Luga:
Nomber: Marie-Jane Vriend
Scol: Mon Plaisir College
Titulo di Obra: Incompleto

• Categoria F: Cuenta Original Klas 3-6

Prome Luga:
Nomber: Eliziën Antersyn
Scol: Colegio EPI
Titulo di obra: E Faro bieu

→→



Segundo luga:
Nomber: Eden Antersyn
Scol: Abraham de Veer
Titulo di Obra: E avion mal paga

Tercer Luga:
Nomber: Qryna Alleyne
Scol: Colegio Arubano
Titulo di obra: E Cambio

• Categoria G: Rap
Prome Luga:
Nomber: Isdell Hyacinme
Scol: Colegio EPI
Titulo di obra: Nos Muchanan

Segundo Luga:
Nomber: Ben Abdon
Scol: Abraham de Veer
Titulo di obra: Un baile cu diabel

Tercer Luga:
Nomber: Lens Julien
Scol:Maria College MAVO
Titulo di obra: Black

• Ganador Absoluto
Nomber: Phillip-Johnson Martinus Arion
Scol: Ceque College
Titulo di obra: Ta kico falta mi so

Nos kier gradici di curason tur participante pa nan entrega y balentia, y tur docente, mentor y famia pa nan guia y sosten continuo. Masha danki, tambe pa e comision organisado di Arte di Palabra Aruba, forma pa Departamento di Cultura Aruba (DCA) cu sosten di Fundacion Corector di Papiamento (FCP), pa nan contribucion pa promociona nos idioma y cultura.





Nos ta invita pueblo Arubano pa sigui apoya nos hubentud den nan desaroyo creativo y linguistico. Arte di Palabra ta hopi mas cu un competencia, e ta un plataforma pa lanta bos, pa conta historia, y pa uni nos pueblo den amor pa Papiamento.



Anthony Godett ta dispidi di politica despues di casi 40 aña

DESPUES di casi cuarenta aña den politica, e politico di Corsou, Anthony Godett, a anuncia cu e ta retira. E estadista veterano a revela cu e no lo participa den e proximo eleccionnan parlamentario, poniendo asina un fin na su carera politico largo.



E trayectorio politico di Godett a cuminsa den añanan ochenta, tempo cu el a sirbi como miembro di Parlamento pa Antias Hulandes. Despues, el a ocupa e posicion di comisario pa Teritorio Insular di Corsou. Su ascenso na prominencia nacional a bin na aña 2002, ora el a bira lider di partido di Frente Obrero Liberashon (FOL). Bou di su liderazgo, FOL a gana e eleccionnan di 2003 na Corsou.

Sinembargo, a pesar di e victoria ey, Godett no por a asumi e funcion di Prome Minister debi na acusacionnan pendiente di corupcion y fraude. Na su luga, Ben Komproe a wordo nombra n'e puesto, sigui poco despues p'e ruman muhe di Godett, Mirna Louisa-Godett, kende a bira Prome Minister memey di un creencia general cu Anthony Godett a keda un influencia poderoso tras di cortina.

Den e ultimo añanan, Godett tabata activo den Parlamento di Corsou como miembro di Kòrsou Esun Mihó (KEM), un partido politico funda na december 2019 pa Michelangelo Martines. Den e eleccionnan di 2021, Godett a participa como e di dos candidato di e partido. KEM a gana un solo asiento den Parlamento, cual inicialmente tabata ocupa pa Martines.

Godett a haci su regreso n'e organo legislativo na november 2024, despues cu Martines a wordo obliga di bandona su asiento tras di su aresto pa sospecho di traficacion di droga y labamento di placa.

Aunke Godett no a divulga ningun plan concreto pa su bida despues di politica, el a bisa si cu e ta keda disponibel pa ofrece conseho na KEM y posiblemente n'e otronan.

Cu su despedida, un era den politica di Corsou ta yega na su fin – marcando e final di un carera cu a abarca decadanan transformativo pa e isla, yena cu tanto triunfonan politico como controversia.

Fuente: Curacao Chronicle

Bou di Ministerio di Salud

Servicio di Ambulance di Corsou ta reforsa cuido di emergencia

UN desaroyo significativo den e sector di salubridad di Corsou a keda anuncia dialuna durante e apertura di e conferencia di Dutch Caribbean Public Health Experts Network. E servicio vital di Fundashon Kuido di Ambulans Kòrsou lo wordo integra den e structura di e Ministerio di Salubridat Publico, Medio Ambiente y Naturalesa. E decision importante aki a wordo revela p'e minister demisionario encarga cu e cartera, Javier Silvania, kende a subraya e importancia di e paso aki pa eleva e calidad y eficiencia di e cuido di emergencia riba e isla.



E obhetivo fundamental di e integracion aki ta pa optimisa e proceso di asistencia medico den situacion critico, garantisando un reaccion mas rapido y un coordinacion superior entre e diferente actornan den e cadena di cuido. Minister Silvania a declara enfaticamente cu esaki no ta un simpel cambio administrativo riba papel, sino un transformacion structural profundo cu tin como meta final pa proteha y salba bida. Door di alinea e servicio di ambulance directamente bou di e ministerio, ta spera cu e colaboracion cu otro servicio medico, manera hospital y clinica, lo bira mas fluido y efectivo. Esaki lo resulta den un respuesta mas coherente y integral na momento di un emergencia.

Un atencion special den e plan di reforma aki ta dedica n'e bienestar di muhenan na estado y recien nacinan. E minister a indica cu e grupo vulnerabel aki lo beneficia grandemente di un sistema di emergencia mas eficiente y responsivo. E integracion den e ministerio lo facilita un miho alocacion di recurso y un enfoke mas specifico riba e necesidadnan particular di e pashentnan aki.

Ademas di e mehoracion den tempo di respuesta y coordinacion, e iniciativa aki ta anticipa un fortificacion general di e capacidad di e servicio di ambulance. Esaki por inclui inversion den ekiponan mas moderno, training avansa p'e personal y un miho integracion di protocolnan di cuido. E meta final ta pa eleva e nivel di profesionalismo y siguridad den e prome liña di asistencia medico na Corsou.

Aunke e fecha exacto p'e implementacion di e cambio aki ainda mester wordo anuncia oficialmente, e compromiso di e minister demisionario ta un señal cla di e importancia cu gobierno ta duna n'e bienestar di su ciudadanonan. E integracion di e servicio di ambulance bou di e Ministerio di Salud ta representa un paso firme den e direccion di un sistema di cuido di emergencia mas robusto y confiabel pa henter e comunidad di Corsou. E speransa ta cu e reforma aki lo traduci su mes den un miho calidad di bida y un mayor siguridad pa tur habitante di e dushi isla.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Cambio den Miss Bonaire 2024

Y buskeda pa Miss Universe Bonaire 2025

E organisacion di Miss Bonaire a anuncia oficialmente cu Miss Bonaire 2024 corona anteriormente, Angie Daza, a dicidi di entrega su titulo pa motibo di circunstancianan personal. Esaki a resulta den e promocion automatico di e prome finalista, Zahira Avila, como e Miss Bonaire 2024 nobo.

Sinembargo, e retiro di Daza a pone e organisacion den un situacion unda nan mester busca un candidata nobo pa representa Boneiro den e prestigioso certamen di Miss Universe cu lo tuma luga na Tailndia mas laat den aña aki, riba 22 di november 2025.

E organisacion di Miss Bonaire a expresa nan confiansa den Zahira Avila, kende ta determina pa representa Boneiro cu orguyo riba escenario internacional.

Actualmente, Avila ta preparando intensamente pa su participacion den diferente evento y ta cla pa completa su aña di reinado cu entusiasmo y dedicacion. Na final di aña 2025, Zahira lo pasa e corona pa e siguiente Miss Bonaire 2025.



Ta importante pa nota cu aunke Zahira Avila a bira Miss Bonaire 2024, esaki no ta nifica automaticamente cu e lo representa Boneiro den Miss Universe. E organisacion di Miss Bonaire ta activamente buscando un dama cu ta desea y ta capaz di representa nos isla na un manera digno den e competencia mundial aki.

P'e motibo aki, e organisacion ta haci un yamada na tur dama di 18 aña of mas cu ta interesa den e oportunidad unico aki pa aplica pa e titulo di Miss Universe Bonaire 2025. E periodo di inscripcion ta habri te cu dia 30 di april 2025. E candidata cu wordo selecta lo tin e honor di representa Boneiro den e certamen di Miss Universe 2025 na Tailandia. Esaki ta un oportunidad excepcional pa un hoben Boneriano ilumina e escenario mundial.

Fuente: Bonaire.nu

BONHATA ta bati alarma

Futuro di turismo di Boneiro na peliger si gobierno no tuma accion

E organisacion di hotel y turismo di Boneiro, BONHATA, a emiti un declaracion alarmante dialuna ultimo, pa expresa su preocupacion serio p'e falta di apoyo p'e esfuersonan di mercadeo di e isla. BONHATA ta spierta cu si no tin un miho coordinacion y accion di gobierno relaciona cu garantia di aviacion y promocion turistico, e futuro di turismo di Boneiro ta core peliger.

E advertencia di BONHATA ta bin na momento cu tin preocupacion cu vuelonan nobo, manera esun entre New York y Boneiro opera pa JetBlue, por core peliger di disparce. Esaki ta debi na falta di un presupuesto aloca pa garantisa e vuelonan aki y pa mercadea Boneiro como destinacion.



Segun BONHATA, durante e ultimo reunion di turismo a sali na cla cu si no tin fondo disponibel, e companianan di aviacion por dicidi di stop nan vuelonan pa Boneiro. Esaki lo nifica cu TCB (Tourism Corporation Bonaire) lo no por promove e marca di Boneiro debidamente, cu tur e consecuencianan negativo cu esaki lo trece cu ne.

BONHATA ta enfatisa cu Boneiro ta completamente dependiente di aviacion pa su accesibilidad. Tanten cu Boneiro ta un destinacion chikito, ta costoso y riscante p'e companianan di aviacion pa establece of mantene vuelonan internacional. P'esey, hopi biaha nan ta pidi un garantia di entrada minimo (MRG). Si e entrada di e vuelo ta menos cu e suma acorda, e perdida ta wordo comparti entre e compania di aviacion y e garante, cu den e caso aki t'e Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) y parcialmente sector priva.

Ta importante pa realisa cu e garantianan aki ta un medida temporal, cu e meta final p'e ruta bira rendabel riba su mes sin sosten financiero. TCB ta encarga cu e negociacion cu e companianan di aviacion, pero ta gobierno so por duna e garantianan formalmente, pa cual mester di aprobacion y cobertura presupuestario di OLB.

Sinembargo, un garantia so no ta suficiente. Ta esencial pa tin campaña di mercadeo dirigi pa crea demanda p'e vuelonan. BONHATA ta señala cu te awo casi no a inverti den mercadeo pa rutanan cu a ricibi miyones na garantia, manera WestJet, United y JetBlue. Sin promocion adecua, e avionnan lo keda bashi y casi henter e suma di garantia lo mester wordo paga, perdiendo fondo publico cu por a wordo uza mas efectivo den mercadeo.

Ademas, BONHATA ta mustra su preocupacion p'e tardansa den firmamento di e "zorgcontract" pa 2025 di TCB, cu mester a tuma luga na december 2024. E falta di un strategia central y e problemanan financiero di TCB ta resulta den un promocion fragmenta di e isla y un falta di un perfil fuerte di Boneiro den exterior.

BONHATA ta haci un apelacion fuerte na gobierno di Boneiro pa traha hunto cu e sector turistico riba un maneho cla y confiabel pa desaroyo di aviacion y garantianan, inversion structural den mercadeo di destinacion via TCB, y un plan di accion conhunto pa promocion, construccion di marca y desaroyo di producto. Solamente asina Boneiro por keda un destinacion competitivo internacionalmente y salvaguardia su economia.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Fried Pickle Dip

BO ta un amante di pica? Bo ta gusta e crunch satisfactorio di augurk hasa? Imagina awo e combinacion di tur dos den un dip cremoso y adictivo! E Fried Pickle Dip aki ta un explosion di sabor zuur y salo, balansa perfectamente cu un textura suave y un toke di dill fresco. E ta e compañero ideal pa bo chips di batata, tortilla chips, of hasta bo berduranan faborito. Prepara bo mes pa un experiencia culinario cu sigur lo bira un faborito nobo!



Ingredientenan:
- 1 cup di pickle (augurk) dushi corta na pida chikito (bon scori)
- 1/2 cup di hariña
- 1/4 cup di maizena (cornstarch)
- 1/2 telep di paprika
- 1/4 telep di garlic powder
- Pinch di cayenne pepper (opcional, pa un tiki pica)
- Awa friu, segun tin mester
- Awa pa herbe
- Azeta vegetal pa hasa
- 8 oz (227g) di cream cheese, na temperatura ambiente
- 1/2 cup di sour cream
- 1/4 cup di mayonaise
- 2 cuchara grandi di dill fresco corta chikito
- 1 cuchara grandi di juice di augurk
- Salo y pepper preto na gusto

Instruccion

1. Prepara e augurknan pa hasa: Pone e augurk corta den un colado pa score su awa bon. Despues, seca nan bon cu un kitchentowel. Esaki ta yuda p'e hariña pega miho.

2. Prepara e mixer: Den un comchi mediano, mescla e hariña, maizena, paprika, garlic powder, y cayenne pepper (si ta uza). Pocopoco, agrega awa friu y mescla te ora bo haya un batido un tiki diki, similar na consistencia di un mansa di pancake. No mescla dimas pa evita cu e gluten ta desaroya.

3. Hasa e augurk: Den un panchi grandi of un paila, keinta suficiente azeta vegetal riba temperatura mediano-halto (alrededor di 350°F of 175°C). Dip cada pida di augurk den e batido, lagando e exceso score. Hasa e augurk den batches chikito pa no baha e temperatura di e azeta, pa mas of menos 2-3 minuut of te ora nan bira bruin cla y crocante. Saca nan cu un cuchara y pone nan riba un kitchen towel pa score e exceso di azeta. Laga nan fria un poco.

4. Prepara e base di e dip: Den un comchi grandi, bati e cream cheese suave te ora e bira cremoso. Agrega e sour cream y mayonaise y sigui bati te ora tur cos ta bon combina y suave.

5. Completa e dip: Agrega e dill fresco corta y e juice di augurk n'e mescla di cream cheese. Mescla suavemente.

6. Agrega e augurk hasa: Unabes cu e augurk hasa a fria un poco, corta nan nan grof (laga algun pida intacto pa textura). Agrega mayoria di e augurk corta n'e mescla di cream cheese y mescla suavemente pa incorpora nan. Reserva un tiki di e augurk hasa pa decora e dip.

7. Sasona: Purba e dip y agrega salo y pepper preto na gusto.

8. Sirbi: Pone e dip den un comchi di sirbi. Decora cu e resto di e augurk hasa y un tiki mas dill fresco si bo desea. Sirbi friu of na temperatura ambiente cu bo chips of berdura faborito.

Conseho adicional:
- Pa un sabor mas intenso di dill, bo por agrega un tiki dill seco n'e batido tambe.
- Si bo no ta gusta e sabor dushi di augurk, bo por uza augurk regular.
- Bo por prepara e augurk hasa delanta y warda nan den un container hermetico na temperatura ambiente pa algun ora. Pero ta miho pa agrega nan n'e base di e dip net prome di sirbi pa nan keda crocante.
- E dip aki ta un delicia pa fiesta, reunion, of simplemente pa disfruta como un snack special.

Spera bo disfruta di e Fried Pickle Dip aki! Bon probecho!

Fortaleza pa Famia

Educa, y lanta un mucha drechi y decente ta responsabilidad di su mayor

TIN cosnan cu ta sosode cu ta tristo pa papia di nan, por ehempel un mucha tin malcomportacion na scol, su vocabulario ta sushi, hopi ofensivo, su actitud ta violento, ta parce manera e ta bao di influencia di droga of alcohol, e ta wordo manda cas, y despues su mayor ta aparece na porta scol y kier bringa cu e maestro of maestra buscando rason pa nan yiu.

Den palabra di Dios ta para skirbi di temponan trabahoso 2 Timoteo 3:1-5, y awor esaki a bira manera un pelicula pa nos bida, pasobra unda cu nos bira nos ta mira e palabra ta cumpli.

Ta parce manera dia pa dia hende ta bira mas ireconciliabel, mas iresponsabel, mas rebelde, mas sin cuenta, y tambe mas odiado di loke ta bon, No tin ningun gobierno cu por educa ningun mucha, pasobra educacion ta bini di cas, y si un palo crece dobla na cas, riba caya, y na scol ta dificil pa e por stret.

Hopi biaha mayornan ta bisa cu nan yiu ta bon mucha, ora algo sosode cu ne riba caya, pero nan sa masha bon cu na cas mes e no tin cuenta cu nada, e no tin respet, y e no ta duna oido na palabra di su mayornan, e ta haci manera cu e kier.
E conseho aki ta duro pero e tin cu wordo avisa na tur mayor: Si bo no por lanta un mucha decente y drechi for di ora e ta chikito, prepara bo pa paga un abogado pe ora e bira grandi.

Awendia kico cu ta mayornan ta cla pa gasta placa na psicologo, pero antes un bira di wowo di un mayor ta suficiente pa e mucha sinta keto. Muchanan ta hinca nan mes den problema di hende grandi, y hende grandi ta hinca nan mes den asunto di mucha, p'esey tin tanto manipulacion awendia entre mayor y yiu.

For di ora un hende trece un yiu na mundo, no tin cuenta si e ta soltero of casa, e yiu mester wordo educa, pa asina e por ta un bon ciudadano mañan cu Dios kier.

E palabranan aki cu mi ta ordena bo awe, mester ta riba bo curason. Siña nan cu tur diligencia na bo yiunan, y papia di nan ora bo ta sinta den bo cas.



Ora bo ta cana riba caminda y ora bo ta bay drumi, y ora bo lanta (Deutoronomio 6:6-7).

Bara y reprendemento ta duna sabiduria, ma un yiu laga pa su cuenta ta pone su mama na berguensa.
(Proverbionan 29:15)

Coregi bo yiu y e lo duna bo trankilidad, si e lo haci bo alma contento (Proverbionan 29:17).

Ta berguensa di papia di situacion familiar caminda yiu y mayor ta discuti cu palabra malo contra otro, e yiu ta manda di aki banda y e mayor ta contesta otro banda.

Nieto cu wela ta discuti manda grandi pa otro, eynan nos ta mira e grado abao di respet cu por tin den un famia. Tin hopi falta di respet ta bay rond cu enbes di coregi, nos ta apoya e mucha bisando cu nos yiu no ta tuma nada na man di ningun hende, pero ki mishi e mucha den discusion cu hende grandi.

Cria un yiu rebelde no ta nada bunita, cria un mucha rebelde ta nifica cera su portanan di bida, for di tempran, lubida cu nos como mayor ta yama pa habri porta di bida pa nos yiunan. Educa y lanta un mucha drechi, ta responsabilidad di su Mayornan.

Tene bon cuenta cu esaki mayor.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un ehempel di caridad y fe

Awe ta Dia di Santa Casilda

DIA 9 di april ta dedica na Santa Casilda di Toledo, un santo cu a bira simbolo di compasion, fe y conversion. Su historia ta un testimonio di amor pa Dios y p'e hende den mas necesidad.



Un prinses cu un curason generoso
Santa Casilda a nace den un famia musulman poderoso na Toledo, Spaña, durante siglo XI. Aunke su famia tabata di religion Islamico, Casilda tabata conoci pa su bon curason y su compasion pa hende cu tabata sufriendo. Ta conta cu Casilda tabata yuda un prizonero cristian den su region, transportando pan y otro comestibel pa nan, scondi bou di su mantel. Segun un leyenda, un dia cu su tata a sospecha di su acto di caridad y a confront'e, Dios a realisa un milagro: ora el a habri su mantel, e pannan a bira rosa.

Un biahe di fe y curacion
Mas despues, Casilda a sufri di un enfermedad grave cu ningun dokter Musulman no por a cura. Segun e leyenda, el a haya di un fuente milagroso na Burgos, unda e cristiannan tabata bay pa busca curacion. Esaki a move Casilda pa sigui un biahe spiritual, unda cu finalmente el a converti na cristianismo y a bay biba como hermit den soledad y oracion.



Un ehempel pa nos bida awe

Santa Casilda ta un inspiracion pa tur hende, sin importa nan origen of creencia. Su historia ta mustra cu caridad y fe por traspasa frontera di religion y cultura. Ademas, su buskeda pa curacion, tanto fisico como spiritual, ta un recordatorio cu nos mester confia den Dios y busca su guia den nos bida.

Santa Casilda di Toledo a fayece den paz y ta honra como santo, cu su memoria celebra dia 9 di april. Su bida ta un mensahe di bondad, entrega y amor pa otro, un ehempel cu por guia nos den nos propio caminda spiritual.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason
pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa
tur loke e la hasi y significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Maria Jansen

"Mama la, Mia of Mama"
*16-09-1942 - †04-04-2025

Na nomber di su:
Compañero di bida: †Michel Laurence

Yiunan: Julio y Astrid Jansen – Werleman y famia
Diana y Elco Kock – Laurence y famia
Yolanda y Joel Thomas – Laurence y famia
Michell Laurence y famia
Mayra Laurence y famia

Nieto- y nietanan: Richard Jansen y famia
Patrick Jansen
Kendrick Jansen y Ellie Genadry
Dianié Croes y Ulrich Hoek
Armindo Croes y Maria Arends y famia
Elco Kock y Laurainne Thiel y famia
Albert de Cuba y Ariathne Tromp y famia
Kenya de Cuba y Sigmund Kelly
Angelo Laurence y Mairi Naranjo
Milton Laurence y Paola Suarez
Michelline Laurence y Shaun Murray y famia
Lahian Laurence
Michellena Laurence
Ruthmayra Koolman y famia
Edwin y Emelyn Geerman – Ras

Rumannan: †Maximina y †Crismo Angela y famia
Irma y †Bernardo Quandt y famia
Catarina y †Egidio Maduro y famia
Johanita y Ady Laurence y famia
Benito y Lilian Jansen y famia
Greta y †Jacobo Rasmijn y famia
Gloria y Pablo Kelly y famia
†Dominico Jansen y famia
Jacobo y Altagracia Jansen y famia
Alex y Marieta Jansen y famia

Amiga stima: Eileen Snijders y famia

Bisanieto- y bisanietanan, subrino- y subrinanan, ihanan, primo- y primanan, su famia di Camacuri HDC Aruba y tur su amistadnan di bikers di Aruba, Curaçao, Bonaire y Suriname, tursu amistadnan di Bingo y grupo di oracion San Dominico de Guzman.

Un danki special ta bai na dokter Franca, dokter Lauffer, Edmund E. Harms Foundation; Marlene Stamper y Naduish Schairer y na Wendy Kelly cu a yuda cuide.

Demas famia: Jansen, Laurence, Koolman, Werleman, Kock, Garcia, Thomas, Croes, Arends, Hoek, Genadry, Thiel, de Cuba, Tromp, Murray, Geerman, Ras, Angela, Quandt, Maduro, Rasmijn, Kelly, Martinus, Arnold y Cornelie.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amistad y/of conocir.

Oportunidad pa condolencia: **Diamars 15 di april 2025** di 7.00pm pa 9.00pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar **diaranson 16 di april 2025** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz di 2.00pm pa 4.00pm y despues lo sali pa Santana Pastoor de Vries na Santa Cruz.

En bes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund E. Harms Foundation, lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Ta pidi encarecidamente pa bisti colornan alegre y no na rauw.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

IN LOVING MEMORY

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento y invitacion

Famia Croes kier a gradici tur cu a duna nos sosten y consuelo den e momentonan tristo di fayecimento y despedida di nos mama y machi stima

Sra. Bernardina Croes-Kelly

Danki pa e palabranan di condolencia pa medio di yamada di telefoon y via medionan social, pa e bunita kransnan/flornan y specialmente pa boso presencia y atencion brindá na nos famia.
Nos ta desea cu nos mama, machi keda cu un bunita lugar den cada un di boso curason.

Nos kier a invita pa un
santo sacrificio di misa di 8 dia.

Dia/fecha: diabierna 11 april 2025
Ora: 7.00 PM
Misa: Santa Filomena na Paradera

Masha danki.
Di parti di Ovi, Ronny, Frido y respectivo famia

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Veel te vroeg uit ons midden weggenomen, mijn liefde van mijn leven, onze lieve zoon, broer, oom, vriend en collega:

Dennis Leonel Cornelis Vakkers

*18-11-1968 - †06-04-2025

De dag van de uitvaart wordt nog aangekondigd.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Enrich Orlando Flanegin

*03-12-1950 - †07-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Marissa Merveil

*08-07-1946 - †03-04-2025

Na nomber di su yiunan:
Darol Damisca
Imma Merviel
Guimy Damis

Nietonan:
Darline Damisca
Kencia Damisca
Michelet Damis
Ismael Damis
Stiven Duval
Smith J. Duval

Amiga stima:
Laura

Demas famia:
Merveil, Damis, Brice, Baptist, Phigaro, Famia Jean-Louis, famia Guerrier

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diasabra 12 di April 2025** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 11 di April** di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di yiunan y demas famia, kier a gradici di profundo di nos curason, tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e momento nan dificil cu fayecimento y entiero di nos Tata stima.

William Israel Richardson

"Touchin"

Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp y yamada nan telefonico.
Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Un gradicimento ta bai na su Dokter di cas y asistente nan cu semper tabata atento pa cu nos Tata stima.
Tambe un danki special na Dr. Orlando Vrolijk y personal di piso 4, Tower B na Dr. Horacio Oduber Hospital pa e cuido, pasenshi y atencion duna na nos Tata stima.
Tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion.

Na mes momento nos ta invita famia, amigo y conocir nan pa compaña nos na tres Santo Sacrificio di Misa na Misa San Francisco na Playa cu ta tuma lugar:
Diahuebs, 10 di April 2025 pa 7or di anochi
Diabierna, 11 di April 2025 pa 7or di anochi
Diasabra, 12 di April 2025 pa 7or di anochi
Boso presencia ta altamente aprecia.